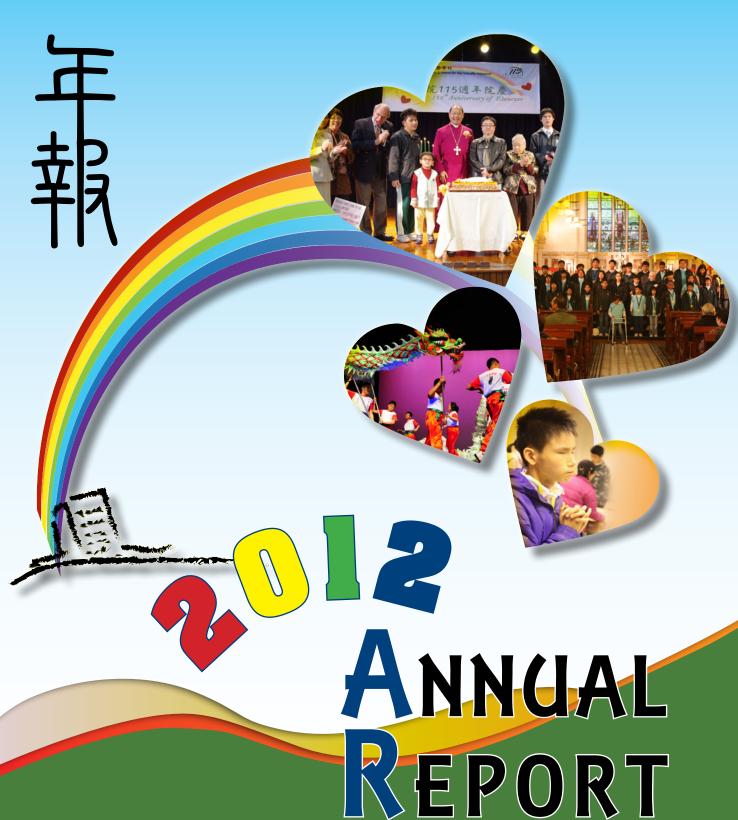


Ebenezer School and Home for the Visually Impaired 心光盲人院暨學校



Incorporated as THE EBENEZER SCHOOL AND HOME FOR THE VISUALLY IMPAIRED LIMITED 以心光盲人院暨學校有限公司登記

Year ended 31st March 2012 在据一要一一在三日二十一日止

Content 目錄

Background, Financial Support, Aims and Objectives
背景、經濟來源、宗旨及目標2
Board Of Directors 董事會
Organization Chart 組織架構圖4
Report from Chairman and Chief Executive Officer 主席及院長報告
Hon Treasurer's Report 司庫報告11
Report of the Directors 董事會報告14
重事會報告
Financial Statements and
Supplementary Information 財務報表及附註16
Ebenezer School 心光學校
Ebenezer New Hope School 心光恩望學校
Ebenezer Care & Attention Home 心光護理安老院
Christian Ministry 福音事工44
Ebenezer Child Care Centre
心光幼兒中心47
Early Intervention Programme視障幼兒教育支援服務
Ebenezer at One Glance 心光一覽表
Acknowledgments 鳴謝



Ebenezer School & Home for the Visually Impaired 心光盲人院暨學校

131 Pokfulam Road Hong Kong 香港薄扶林道131號

Tel/電話: 2817 6076

Fax/傳真: 2817 4355 E-mail/電子郵箱: esgo@ebenezer.org.hk Website/網址: www.ebenezer.org.hk



A Member Agency of the Community Chest

Background

Ebenezer is a voluntary agency founded in 1897 by Hildesheimer Blindenmission. It provides education and residential services for children with visual impairments and those visually impaired with mental handicaps and other disabilities, as well as residential care and nursing facilities for the elderly visually impaired. Ebenezer works in co-operation with other voluntary agencies and government agencies, committed to serving the visually impaired community of Hong Kong.

Financial Support

Initial support for Ebenezer came entirely from the Hildesheimer Blindenmission and from private donations in Hong Kong and abroad. In 1954 Ebenezer received its first subvention from the Social Welfare Department and the Education Bureau in Hong Kong to maintain its existing and new programmes. Ebenezer is also a member of the Community Chest, and receives support from the Hong Kong Jockey Club and private donations.

Aims and Objectives

All the activities of Ebenezer are founded in the Christian faith. It aims to provide comprehensive educational, rehabilitation and recreational training in a residential setting for the visually impaired, mentally handicapped and elderly. Ebenezer also interacts with other voluntary and Government agencies at local, regional and international levels to maintain, improve and promote services to the visually impaired.

背景

心光為一志願服務機構,於1897年由喜廸堪援助盲人協會創立。本院服務範圍包括為視障兒童及為弱智視障兒童提供寄宿及教育服務;此外,本院亦設有護理安老院以照顧視障的老弱人士。本院與有關的政府部門及其他志願團體共同合作,致力於香港視障人士服務。

經濟來源

心光機構創立之初,全部資助均來自喜廸堪援助 盲人協會及海內外的私人捐款。直到1954年, 香港社會福利署及教育局開始資助本院,歷年來 更不斷鼎力支持本院維持既有的服務水平及有關 的擴展計劃。心光亦為公益金的會員機構,並接 受香港賽馬會及私人的捐助。

宗旨及目標

基督教信仰是心光機構服務的基石。在這精神引導下,本院為視障兒童、弱智視障兒童及年老視障人士在院舍環境中,提供完善的教育、復康及康樂服務。此外,本院經常與本地及海外志願團體和有關政府部門交流合作,從而提高對視障人士服務之水平。

Patron **贊助人** Mrs Selina Tsang 曾鮑笑薇女士

BOARD OF DIRECTORS 董事會

Chairman 主席

Deputy Chairman

副主席

Hon Secretary 義務秘書

Supervisor 校監

Hon Treasurer 義務司庫

Board Members 董事 Mr Leo Barretto 巴烈圖先生

Mr Timothy Lam, Junior

林棣權先生

Mr Michael Scales 施米高先生

Prof Brian Duggan 鄧敬仁教授

Mr Kwok Chi Sun, Vincent 郭志燊先生

Ms Victoria de Alwis (from 29/3/2012)

歐美芳女士 (由29/3/2012起)

Mrs Chung Chan Bik Cheung (till 18/04/2011)

鍾陳碧璋女士 (至18/04/2011)

Prof Fung Hon Yuen, Stevenson (till 17/11/2011)

馮漢源教授 (至17/11/2011)

Dr Daniel Hooley 傅偉俊醫生

Mr Lai Hin Wing, Henry

賴顯榮律師

Dr Lee Wing Hong, Vincent

李永康醫生

Ms Leung Lai Kum, Rhonda (from 31/05/2012)

梁麗琴校長 (由31/05/2012 起)

Mrs Li Woo, Elizabeth

李吳伊莉女士

Mr Lo Tak Wing, Benson (from 20/04/2012)

羅德榮先生 (由 20/04/2012 起)

Mr Bernard J Rennell (till 28/03/2012)

韋浩廉先生 (至28/03/2012)

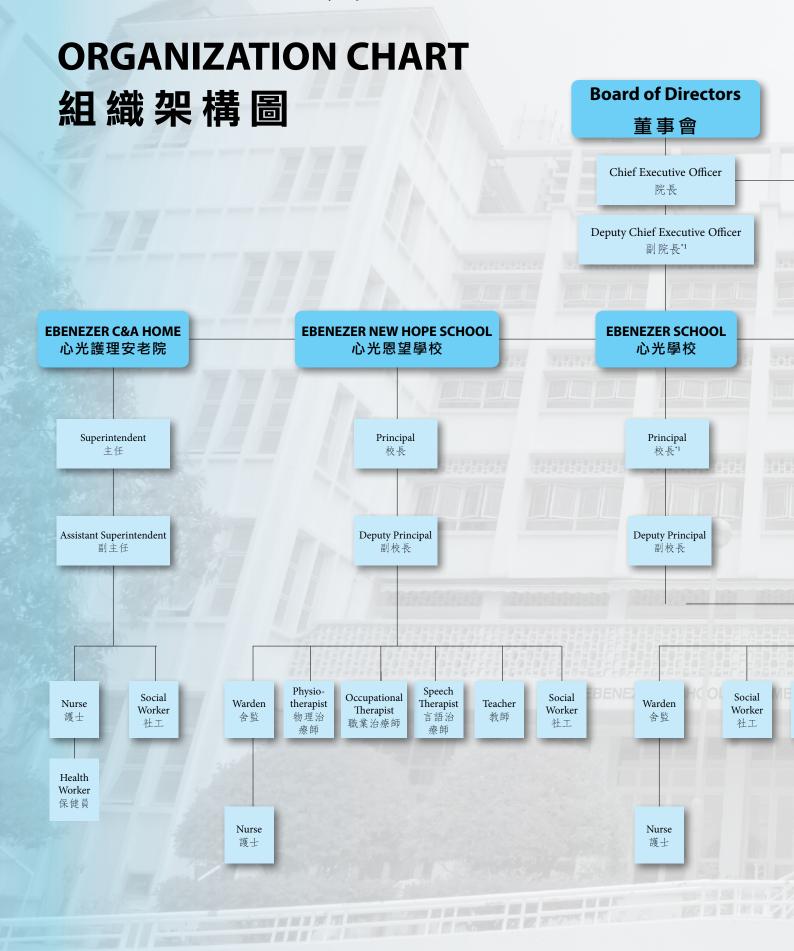
Ms Tam Ching Yi, Maureen

譚靜儀女士

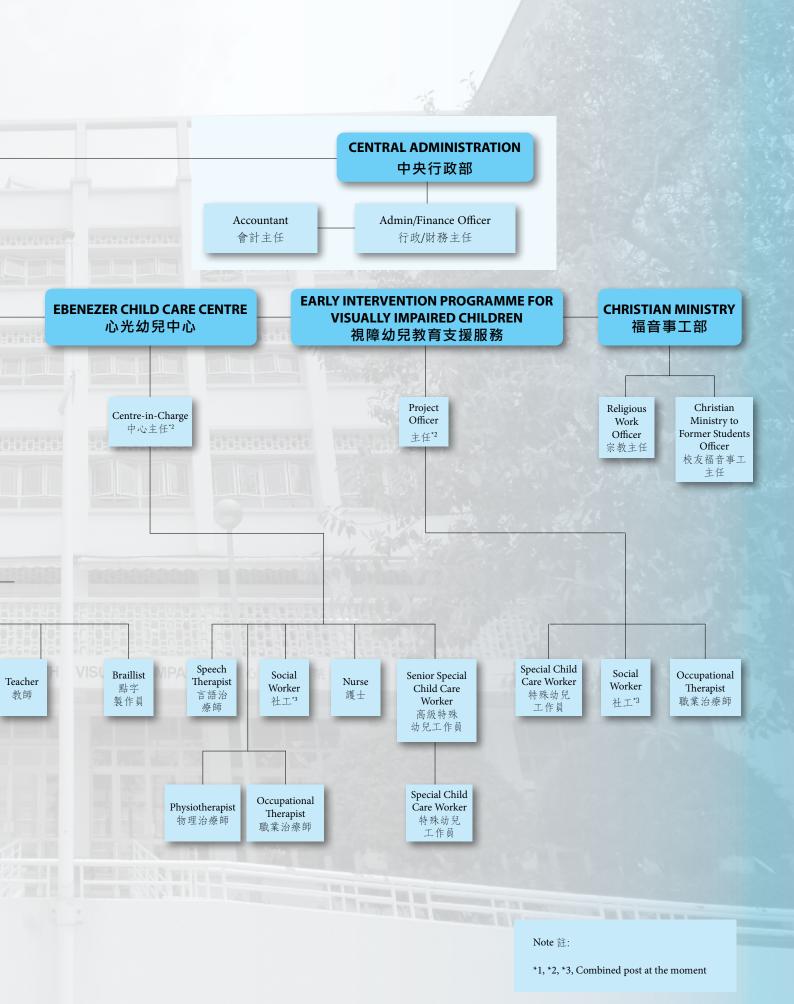
Prof Mak Ki Yan, BBS, JP

麥基恩教授

Mission Representative 喜廸堪會代表



心光盲人院暨學校



REPORT FROM CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER



Smiling faces of our Directors and management team 董事及部門主管的笑容在週年聚餐中綻放

This year, as an experiment, both the Chairman and Chief Executive Officer (CEO) have collaborated to produce a single message. We hope you find the result to be unrepetitive, and more focused on our activities, achievements and issues.

The year 2011-12 has been especially memorable. With God's blessing and help, we have reached 115 years of serving the visually impaired community of Hong Kong. We take great pride in our long history of service in Hong Kong where we have served the needs of our community with persistence and dedication. This has been achieved through the concerted support of our founder, the Hildesheimer Blindenmission (HBM) in Germany, and in Hong Kong a caring government, community, visionary Board of Directors and a dedicated team of staff and parents. All these allow Ebenezer to thrive and to embrace the challenges ahead.

Over the years, we have had so much to be thankful for and, to mark the occasion of our long record of service, we considered it appropriate in February 2012 to commence our celebration with an inaugural thanksgiving service, kindly officiated by the Most Reverend Paul Kwong.

We continue to enjoy close ties with our founding mission, HBM. This year in October 2011, we were honoured by a visit of HBM's Chairman, Rev Frank Ewert; Deputy Chairman, Mr Rudolf Rengstorf; Board Directors, Mr Detlev Kentler and Mr Ralf Algermissen during their Asian trip to visit other institutions for the blind set up by the Mission in Asia. We at Ebenezer fully support their mission of building stronger ties between their institutions

> and in June 2011, one teacher from a Myanmar school for the blind came to Ebenezer for attachment training. This is all in line with our vision to become a centre of excellence for the visually impaired in Asia.

> As in the past years, we had to contend with personnel changes to our Board of management. This year is no exception. We were sorry that Mr Bernard Rennell tendered his resignation from the Board of Directors due to his many commitments overseas. In his place, we are privileged to have Ms Victoria De Alwis from HSBC joining the Board. We also welcome Mr Benson Lo and

Ms Rhonda Leung, to join the Board. Mr Lo has with him entrepreneur and technical skills and Ms Rhonda Leung, as a past school head, has vast experience in education. We now have had a good mix of expertise among our directors and this certainly helps to strengthen our governance and management of our organization.

It has been another year full of excitements and new challenges. Excitements, because in the year of changing demands, we have been gearing ourselves up for the introduction of innovative initiatives and have made progress. Some highlights are as follows:-

We have made significant progress in our commitment to re-introducing guide dogs to Hong Kong under the '4 Dogs 4 Users' Guide Dog Pilot Project. The project, jointly managed in collaboration with the Hong Kong Society for the Blind and Hong Kong Guide Dogs Association, is funded by S K Yee Medical Foundation. We are particularly thankful to the Guiding Eyes for the Blind (GEB) based in New York for their generosity in providing the guide dogs and the associated training for our potential users. We launched



of Ebenezer

心光創辦人喜廸堪援助盲人協會主席》

the first round of open application for using guide dogs in September 2011 and it was well received. With the rigorous assessment by our project consultant and the GEB, we shortlisted the first batch of users to attend the 4-week training class at GEB in July 2012. By the end of July 2012, the first two guide dogs would have completed their training for service in Hong Kong. A significant achievement after a cessation of guide dog service several decades ago.

- During this period, we started a new three-year Seed Project on Pre-School Supportive Service with funding given by the Standard Chartered Hong Kong 150 Anniversary Community Foundation via the Community Chest and in collaboration with the School of Optometry at the Hong Kong Polytechnic University. This project is supplementary to our Early Intervention Programme (EIP). The Seed Project aims to enhance the awareness of parents and pre-school teachers about young children's visual development. We hope that through professional assessment, teacher training and parent education, we can at an early stage identify the rehabilitation and training needs of pre-school children with visual problems as early as possible.
- Another first is that we have introduced play therapy and art therapy at Ebenezer School and Ebenezer New Hope School, so as to have more diversified rehabilitation training programme. Play therapy and art therapy help visually impaired children to find ways to get in touch with their subconscious self to cope with their hidden fears, stress and frustrations. In return, we hope these therapies can strengthen their sense of identity, their self worth and self esteem. In parallel, we have successfully, for the next three years, secured additional funding from the Community Chest for continual offering of 4T (speech therapy, occupational

therapy, physiotherapy and music therapy) rehabilitation services to our students.

· Our students have diverse talents and interests. They always amaze us with their motivation, inner strength and courage. In May 2011, we held the Ebenezer School Variety Show at Sheung Wan Civil Centre Theatre. This is the first time we opened the Show to the public. As a result of months of hard work, the Show was a great success. We had a full house and after the performance received a stream of compliments. It is a new and rewarding experience to us all, and has helped to strengthen



Welcome to the guide dogs Nana & Deanna 余兆麒醫療基金資助的導盲犬計劃

our confidence to the extent that in the future we are looking for bigger venue for our shows.

- By carefully observing the needs of our students, we have also turned part of our school campus into a conducive multi-sensory and stimuli rich environment by setting up the 'Mini Great Wall of Tangible Objects' and the 'Garden of Herbs'. Thanks to the good effort of teachers, the project has been a great success, a fun way to learn about gardening and at the same time providing a productive venue for socializing during recess times.
- Under the leadership of Mr Mike Scales, Chairman of the Education Committee, the establishment of the Incorporated Management Committee for the two schools has been progressing well. A big step has been made when the respective IMC constitutions of the two schools were approved by the Education Bureau (EDB). The next step would be to ensure compatibility with our current protocols on governance and accounting procedures.
- We also completed the Ebenezer-EDB joint review of our long established Resource Support Programme (RSP) for visually impaired students studying in other schools and the report would be finalized in the summer of 2012. We are pleased that the EDB has duly recognized the effectiveness of the Programme



lesheimer Blindenmission , Founder

及董事到訪

and commended the professionalism of our resource teachers. The RSP team is now fully ready to implement, in the years ahead, the various enhancement measures that have come out of the review so as to keep pace with the changing learning needs of the integrators.

- During the year, we faced unexpected staff changes at our Early Intervention Programme (EIP) Unit in April 2011. However, this gave us an opportunity to re-organize its structure and work approach. By recognizing similarities with regard to the nature of service, we were able to put the EIP Unit and Ebenezer Child Care Centre under the same supervisor to ensure consistency of training services, better facilitation of professional sharing and greater flexibility in manpower deployment. The re-organization proved to be operating successfully.
- Due to cuts in government subsidy brought about by the decline in student population and consequentially our student intake, Ebenezer School struggled to maintain the same class structure of the previous year, and inevitably we had to make a cut in the staff provision of its boarding section. We should point out we are experiencing a worrying trend in the new intake of students in that we are witnessing a growing number of students who have other disabilities than visual impairment at Ebenezer School and more wheelchairbound children are being admitted to Ebenezer New Hope School. These students call for more rehabilitative services, care and attention but the Government is slow in making policy adjustments. We are therefore faced with having to look for other funding sources in order to provide the top up manpower needed to take the best possible care of these students. Clearly this is not a sustainable situation.
- Under the chairmanship of Professor Brian Duggan, our relocation project continues to be a challenge. It really is proving difficult to locate a new site. In spite of a new round of initiatives by putting up advertisements in newspapers, etc. the response was not good. The sites offered to us were either in remote areas or too small. We are currently studying the feasibility of a school site in Fanling but foresee quite a number of problems and hurdles that need to be resolved. However, for the long term good of the school, we continue to try to make this project happen.

Let me close by expressing our pride in the many achievements of Ebenezer and for being such a sustainable and vibrant organization. This would not be possible without the solid support of our Government, the dedicated staff and Board members, and the ongoing involvement of parents, alumni and volunteers, and last but not least, our generous donors.

We wish you would share with us our passion and the sense of excitement about our work. Looking ahead, we will face further challenges. Yet, with the combination of our experiences, expertise, innovation and your support, we have confidence that the year ahead promises to be an equally if not more fulfilling than before.

Thank you all.

Leo Barretto Chairman

Fanny Lam Fan Kit Fong, BBS Chief Executive Officer



Teacher from Myanmar School for the Blind came to Ebenezer for attachment training. 緬甸盲校老師到心光接受培訓

主席及院長報告

今年,主席與院長首次同共撰寫一份報告,一改以 往各自撰寫的做法。這可讓我們更聚焦地介紹本院 的活動、工作成果和重要事項;又可精簡篇幅,避 免重覆。

得到上帝的祝福和帶領,心光盲人院暨學校以堅持不懈的精神,服務視障群體已達115年。本年度(2011/2012)是心光115週年,我們有這樣值得自豪的成就,有賴德國喜迪堪援助盲人協會、香港政府及社會各界的鼎力支持、董事會的高瞻遠矚、教職員的熱誠工作及家長的配合和信任,使心光得以跨越不同時代的挑戰,迄立茁壯。

能長期為視障群體提供服務,我們皆存感恩的心。 我們於2012年2月舉行了115週年感恩崇拜,並榮幸得 到鄺保羅大主教蒞臨主持,好讓我們以謙卑的心, 啟動一連串慶祝活動。

我們一直跟創立本院的德國喜迪堪援助盲人協會保持密切關係。2011年10月,該會主席Frank Ewert牧師、副主席Rudolf Rengstorf先生、董事Detlev Kentler 先生及Ralf Algermissen先生到訪該會在亞太地區創立的視障機構,其中一站到本院探訪,我們深感榮幸。心光全力支持該會的使命,增進心光與亞太區內其他視障機構合作。在2011年6月,一位來自緬甸盲人學校的老師獲安排到本院接受培訓。這配合我們的願景,邁向成為亞洲區內視障服務的卓越中心。

過去數年間,我們都要面對董事會內的人事變遷,今年亦不例外。董事 Bernard Rennell先生因時常往海外公幹而辭任,我們感到非常可惜。我們很榮幸邀請到來自匯豐銀行的歐美芳女士填補空缺。另外,我們歡迎梁麗琴校長和羅德榮先生即將加入董事會。羅先生擁有豐富的企業管理和專業技能;而梁校長則在教育界有豐富經驗。他們的參與令董事會的成員組合更全面,更多元化,有助增強董事會的管治效能。

2011/2012年度的工作,充滿挑戰也令人興奮。面對社會不停轉變的需求,心光團隊不敢鬆懈,時刻做好裝備,因而取得豐碩成果。我們謹此概述過去一年的工作重點如下:

- · 心光與香港盲人輔導會、香港導盲犬協會合辦的「4人4狗」導盲犬先導計劃,取得突破性的進展。我們特別感謝余兆麒醫療基金贊助及在紐約的導盲犬訓練中心慷慨提供導盲犬和有關使用導盲犬訓練予香港的準使用者。在2011年9月,我們展開首輪的公開申請使用導盲犬,視障人士的反應良好。經過導盲犬專家及導盲犬訓練中心的嚴格評估後,最終選出四位合適失明人士接受為期四星期培訓課程。預計首批兩位失明人士會於2012年7月前赴紐約的導盲犬訓練中心接受導盲犬配對及訓練。預計7月底,香港將會首次有兩隻受過國際認可機構專業訓練的導盲犬為失明人士服務。導盲犬在香港絕跡數十年,是項計劃為香港重新引入導盲犬,這是具歷史性的重要成就。
- · 我們推展了一項為期三年的「學前視障幼兒及早 支援服務」種子計劃,該項計劃由渣打銀行一百 五十週年慈善基金透過公益金資助,我們更與香 港理工大學眼科視光學院合辦,旨在為幼兒的視 覺障礙及早識別與介入,亦期望能增強家長及學 前教育機構的教師對幼兒視覺發展的認識。我們 希望透過專業的評估、教師培訓和家長教育,及 早識別幼兒的視覺障礙,及提供適切的復康訓 練。這項種子計劃與成立十多年的「心光視障幼 兒及早支援服務」相輔相成,舒緩後者長期輪候 而又有迫切性的服務訴求,避免錯失幼兒的最佳 訓練時機。



"Seed Project" aims to enhance awareness of young children's visual development
【種子計劃】為幼兒評估視覺障礙

- · 心光學校和心光恩望學校首次引進遊戲治療及藝術治療,為學生提供多元化的復康訓練。遊戲治療及藝術治療能幫助視障學生接觸真正的自我內心世界,積極面對隱藏在內心深處的恐懼、壓力、挫折,以增強他們認識自我、肯定自我價值及自尊感。與此同時,我們亦成功取得來自公益金的額外撥款,使「4T復康服務」(即言語治療、職業治療、物理治療和音樂治療)得以繼續提供服務予有需要的學生。
- 我們的學生多才多藝,而他們的意志、潛能和勇於面對挑戰,往往令我們讚歎。在2011年5月,「心光之夜才藝晚會」假上環文娛中心舉行。我們首次廣邀心光友好欣賞學生的演出,精彩感人,好評如潮,大大增強員工和學生的信心,我們會再接再勵,在不久將來籌辦公開演出。
- 為鼓勵同學多探索,我們在校園一角增設「觸感 小長城」及「香草園」,這些設施能有趣而生活 化地教導學生關於種植的知識,更為學生在小息 時提供休憩活動的地方。我們實在要感謝老師們 的心思。
- 在董事會教育委員會主席施米高先生的帶領下, 心光學校及心光恩望學校成立法團校董會的進展 良好。兩校的相關憲章文件亦已得到教育局批 核,為成立法團校董會跨進一步。下一步我們 將要檢視現行的財務程序和心光機構章程需否改 動,配合學校管理新發展。
- · 心光學校「視障學童支援計劃」創辦超過四十年,為於其他學校就讀的視障學童提供專業支援。因應新高中學制的推行,心光學校聯同教育局已就是項計劃進行全面檢討。範疇包括資源運用、支援策略及模式。經過年多的努力,相關報告可望於2012年夏季完成。我們很感謝教育局認同計劃的成效,及肯定資源老師的專業服務水平。面對教育新趨勢,資源教師團隊已作好裝備,與時並進,為支援服務注入新思維及創意,全力推行檢討報告所建議的新措施。
- 在2011年4月,心光「視障幼兒教育支援服務」 面對突然而來的人事變遷。惟這亦是一個契機, 讓我們得以重新改組架構及改變工作模式,進展 順利。因著支援服務性質與心光幼兒中心相似, 我們將兩者置於同一主管負責,以便在訓練服 務、專業交流及人力資源等調配上有更靈活的安 排與部署。

- 由於整體學童人數下降,心光學校收生難免減少。隨後我們或會面對教育局削減資助的威脅。學校僅能勉強維持與去年相同的班數;宿舍部則需縮減部份員工數目。與此同時,心光學校取錄的學生愈來愈多患有其他殘障,而心光恩望學校則收取愈來愈多需坐輪椅的視障學童,他們需要的復康支援與關顧比一般視障學生多,惟政府政策趕不上轉變,我們須繼續尋求各方的贊助,以增加相應人手,為視障學童提供最適切的照顧。
- 鄧敬仁教授繼續領導遷院計劃委員會,付出時間和極大耐性。尋覓新址仍是我們首要面臨的挑戰。我們嘗試於報章刊登廣告,徵求適合用地,可惜效果未如理想,所獲提供的用地不是位處偏僻,就是地皮面積細小,未能切合我們所需。我們仍在研究位於粉嶺的一個校址的可行性,惟預計有不少問題需要解決,但為了本院的未來發展,我們會繼續努力。

心光服務社會115年,歷史悠久,但自強不息,是一個充滿活力、勇於創新的機構,作為其中一份子,我們感到自豪。心光有今天的成就,實有賴政府的大力支持、董事會成員及教職員的辛勤付出、善長的慷慨奉獻,家長、校友和義工們的熱心幫助。

藉此機會,我衷心感謝每一位支持心光的朋友,也 希望你們能分享我們的喜悦及令人振奮的工作成 果。展望未來,我們將面對更多的挑戰,但有著我 們豐富的經驗、專業知識和你們的支持,我們有信 心來年再創佳績,服務更臻完善。

謝謝大家。

主席 巴烈圖

院長 林樊潔芳

HON TREASURER'S REPORT

Total general fund income for the year ended 31 March 2012 was HK\$78.4 million, an increase of HK\$3.7 million or 5% more than the previous year (HK\$74.7 million). Expenditure was HK\$78.7 million, an increase of HK\$4.2 million or 5.6% more than last year (HK\$74.5 million). The deficit for the year was about HK\$334,524.

Donations and Expenditure

Total income received for the 21 designated funds were HK\$5 million, (HK\$2.3 million less than the previous year). This included major donations from the community project grant of HK\$1.49 million from the Hong Kong Jockey Club Charities Trust for our Early Intervention Programme for Visually Impaired Children; HK\$0.43 million from the Heart Warming Fund for the employment of an additional teacher at Ebenezer School; related expenditure of the various funds for the year amounted to HK\$7.6 million, leaving a balance of HK\$22.3 million in the funds.

We are most thankful to our major donors for their continued support throughout the year.

 Recurrent subsidies from the Education Bureau for our two schools were HK\$61.7 million, an increase of

Expenditure

A breakdown of the main areas of expenditure of our various services is as follows:

	HK\$ million
Special Education Services	64.00
Elderly services	6.60
Christian Ministry Work	0.5 *
Child Care Services	6.00
Administration	2.10
Total	79.20

^{*} Note: The related expenditure HK\$0.5 million was taken out from our reserve funds.

HK\$3.8 million or 6.6% more than last year.

- Subvention from the Social Welfare Department was HK\$11.3 million, an increase of HK\$0.7 million or 6.6% over previous year
- Allocation from the Community Chest amounting to HK\$1 million which included a one-off additional donation of HK\$90,210 for the year.

We would like to extend our heartfelt thanks to the many charity trusts/foundations and individuals for their generous contributions during the year. These included the American Women's Association of Hong Kong Ltd, Braemar Hill Nursery School, D H Chen Foundation, Chen Yang Foo Oi Foundation Ltd, Ms Sammi Cheng Sau Man, Heart Warming Fund, Li Ka Shing Foundation Ltd, Sir Robert Ho Tung Charitable Fund, Ohel Leah Synagogue Charity, the late D S Paowalla Settlement, Queen Elizabeth Foundation for the Mentally Handicapped, Mr Rusy & Purviz Shroff, Sedan Chair Charities Fund, S K Yee Medical Foundation, Standard Chartered Hong Kong 150 Anniversary Community Foundation, Mr & Mrs Patrick Sun, Wu Yee Sun Charitable Foundation Ltd, and the Van Zuiden Charity Trust.

Balance Sheet

The balance sheet continues to be stable and healthy, with cash and cash equivalent balances of HK\$38.5 million. The balance on the Designated Funds is HK\$22 million.

Investment

Of the surplus funds which the Board has determined are available for investment, approximately 40.6% has been invested in shares, with the balance being placed on time deposit with reputable banks in Hong Kong. The investments are made mainly in blue chip companies listed in Hong Kong and, in general, are held for the long term and for their attractive dividend yields when compared with low interest rates paid on HK dollar deposits.

Ebenezer School and Home for the Visually Impaired

A portion of the portfolio (approximately 13% of the invested portfolio) is traded more actively, with the aim of generating capital gains. Up to the end of this financial year, this portfolio has generated a realized profit of HK\$1,102,950. The remaining portfolio balance of HK\$2.7million had an unrealized loss of HK\$188,800 at that time. The Board has delegated authority to the Finance Committee to make decisions on purchases and sales of this portion of the portfolio. Changes to the larger portfolio require Board approval, on recommendation from the Finance Committee. Updates on the total portfolio are given at each Board meeting.

The portfolio is reviewed monthly by the Finance Committee, but more frequently when there is higher stock exchange activity or other market developments.

Kwok Chi Sun, Vincent Hon Treasurer



Wall painting by volunteer team of Standard Chartered Bank at the campus 渣打銀行義工隊為心光校園加添色彩



Easter blessings from Kowloon Shangri-la Hotel Volunteer Team 九龍香格里拉酒店義工隊送上的復活節祝福

司庫報告

截至2012年3月31日止,全年度的普通基金總收入為港幣78,400,000元,較去年之總收入港幣74,700,000元增長港幣3,700,000元,增幅5%。全年之總支出為港幣78,700,000元,亦較去年之總支出港幣74,500,000元多增4,200,000元,增幅5.6%。全年錄得虧損為港幣334,524元。

善款及支出

21個特定用途基金全年收入共港幣5,000,000元,較去年減少港幣2,300,000元。善款中包括香港賽馬會慈善信託基金以社區計劃模式資助之視障幼兒教育支援服務經費港幣\$1,490,000元及送暖基金捐贈港幣430,000元予心光學校增聘一位額外老師;扣除相關開支港幣7,600,000元,總結餘為港幣22,300,000元。

本年度來自教育局之經常性津貼為港幣61,700,000元,遞增約港幣3,800,000元,增幅為6.6%;社會福利署資助則為港幣11,300,000元,遞增港幣700,000元,增幅為6.6%。公益金的津助則為港幣1,000,000元,當中包括一筆港幣90,210元一次過之額外捐款。對他們的持續熱忱支持,實感深銘。

本院亦衷心感謝多個慈善基金、團體及各界善長對 我們一直鼎力支持,本人謹此特別鳴謝香港美國婦女

专出

各項主要服務的支出詳情如下:

	百萬港元
特殊教育服務	64.00
安老服務	6.60
福音事工	0.5 *
幼兒服務	6.00
中央行政	2.10
總計	79.20

^{*} 備註: 有關之經費港幣500,000元全數由本院之儲備金內支付

會、寶山幼兒園、陳廷驊基金、陳楊福和基金有限公司、鄭秀文女士、the late D S Paowalla Settlement、送暖基金、李嘉誠基金會、何東爵士慈善基金、Ohel Leah Synagogue Charity、伊利沙伯女皇弱智人士慈善基金、Mr Rusy & Mrs Purviz Shroff、抬轎慈善基金、余兆麒醫療基金、渣打香港150週年慈善基金、辛定華伉儷、伍宜宣慈善基金有限公司及萬瑞庭慈善信託基金。

資產負責表

本院財務整體狀況持續穩健,現金及定期存款等結餘 為港幣38,500,000元,而既定用途基金結餘則維持於 港幣22,000,000元水平。

投資

董事局決定將部分之盈餘約40.6%撥作證券投資,而 餘額現金則安排存放定期存款於本港具規模及財務 穩健的銀行。證券投資組合主要為本港上市的籃籌股 票,一般情況下會作長遠投資,以冀帶來可觀的股息 回報,以填補定期存款偏低之利率。

財務委員在董事會授權下將部分之投資組合約13%作較活躍性交易買賣,為機構增加資金收益。截至2012年3月底,此投資組合錄得按市值列賬之交易實際收益為港幣1,102,950元,而項目內結餘的港幣2,700,000元之按市值列賬未交易收益則為港幣188,800元。至於,較大投資組合部分的變動,財務委員會須獲董事會核准方可進行,財務委會需定期向董事會匯報有關整體投資情況。

財務委員會每月複審投資組合。若股市或投資市場有較多的突發交易活動或其他市場變動情況,該委員會按情況而進行頻密審核。

義務司庫 郭志燊

Report of the directors

The directors submit herewith their annual report together with the audited financial statements for the year ended 31 March 2012.

Principal place of business

The Ebenezer School and Home for the Visually Impaired Limited ("the company") is a company incorporated and domiciled in Hong Kong and has its registered office and principal place of business at 131 Pokfulam Road, Hong Kong.

Principal activities

The company provides educational and boarding facilities for visually impaired children, as well as for mentally and visually impaired children and nursing facilities for elderly visually impaired people.

Financial statements

The results of the company for the year ended 31 March 2012 and the state of the company's affairs as at that date are set out in the financial statements on pages 16 to 29.

Directors

The directors during the year and up to the date of this report were:

Leo Barretto

Prof. Brian Duggan

Dr. Daniel Hooley

Kwok Chi Sun, Vincent

Lai Hin Wing, Henry

Lam Timothy, Junior

Dr. Lee Wing Hong, Vincent

Li Woo, Elizabeth

Prof. Mak Ki Yan

Michael Scales

Tam Ching Yi, Maureen

Victoria De Alwis Lo Tak Wing Leung Lai Kum Tsao Ellen

Chung Chan Bik Cheung, Shirley Prof. Fung Hon Yuen, Stevenson

Bernard J Rennell

(appointed on 29 March 2012)

(appointed on 20 April 2012) (appointed on 31 May 2012)

(appointed on 2 July 2012)

(resigned on 19 April 2011)

(resigned on 18 November 2011)

(resigned on 29 March 2012)

At no time during the year was the company a party to any arrangement to enable the directors of the company to acquire benefits by means of the acquisition of an interest in or debentures of the company or any other body corporate.

No contract of significance to which the company was a party, and in which a director of the company had a material interest, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

Auditors

KPMG retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution for the re-appointment of KPMG as auditors of the company is to be proposed at the forthcoming Annual General Meeting.

By order of the board

Director

Hong Kong, 20 December 2012



Independent auditor's report to the members of The Ebenezer School and Home for the Visually Impaired Limited

(Incorporated in Hong Kong and limited by guarantee)

We have audited the financial statements of The Ebenezer School and Home for the Visually Impaired Limited ("the company") set out on pages 16 to 29, which comprise the balance sheet as at 31 March 2012, the statement of comprehensive income, statement of changes in funds and reserves and cash flow statement for the year then ended and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Directors' responsibility for the financial statements

The directors of the company are responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Hong Kong Companies Ordinance and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. This report is made solely to you, as a body, in accordance with section 141 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the state of the company's affairs as at 31 March 2012 and of its deficit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the Hong Kong Companies Ordinance.

KPMG Certified Public Accountants 8th Floor, Prince's Building 10 Chater Road Central, Hong Kong 20 December 2012

Balance sheet at 31 March 2012

(Expressed in Hong Kong dollars)

Non-current assets	Note	2012 2011
Fixed assets	5	\$ 2,706,198 \$ 3,131,742
Available-for-sales securities	6	19,906,772 23,682,879
		\$ 22,612,970 \$ 26,814,621
Current assets		
Accounts receivable, deposits and prepayments	7	\$ 3,139,506 \$ 609,930
Cash and cash equivalents	8	38,467,201 41,170,945
		\$ 41,606,707 \$ 41,780,875
Current liabilities		
Accounts payable and accruals	9	\$ 32,346,170 \$ 32,277,923
Income received in advance	10	10,440,408 9,357,026
		\$ 42,786,578 \$ 41,634,949
Net current (liabilities)/assets		\$ (1,179,871) \$ 145,926
NET ASSETS		<u>\$ 21,433,099</u> <u>\$ 26,960,547</u>
Representing:		
General fund		
- Lump Sum Grant from the Social Welfare Department	11	\$ 4,662,620 \$ 3,824,701
- Others		(5,963,952) (4,791,509)
		\$ (1,301,332) \$ (966,808)
Designated funds	12	22,310,797 24,876,702
Fair value reserve	13	423,634 3,050,653
TOTAL FUNDS AND RESERVES		\$ 21,433,099 \$ 26,960,547

Approved and authorised for issue by the board of directors on 20 December 2012

The notes on pages 22 to 29 form part of these financial statements.

Statement of comprehensive income **for the year ended 31 March 2012** (Expressed in Hong Kong dollars)

Total
57,938,655
10,544,975
730,060
69,213,690
1,123,964
154,223 6,746,901
8,025,088
1,376,756
61,425
17,072
910,980 1,186,682
3,552,915
80,791,693

Statement of comprehensive income for the year ended 31 March 2012 (continued)

(Expressed in Hong Kong dollars)

		2012			2011	
	General Fund	Designated Fund	Total	General Fund	Designated Fund	Total
Expenditure						
Salaries and wages Contributions to staff provident fund	\$ (66,810,932)	\$ (2,903,748)	\$ (69,714,680)	\$ (62,686,938)	\$ (2,893,382)	\$ (65,580,320)
schemes Electricity, water,	(3,126,109)	(108,412)	(3,234,521)	(3,126,984)	(189,623)	(3,316,607)
telephone and gas Rent and rates	(2,236,556) (942,538)	-	(2,236,556) (942,538)	(2,187,899) (995,185)	-	(2,187,899) (995,185)
Food	(1,070,436)	-	(1,070,436)	(998,787)	-	(998,787)
Repairs and maintenance	(708,509)	(417,922)	(1,126,431)	(830,713)	(825,770)	(1,656,483)
Up-keep of residents and students	(493,467)	-	(493,467)	(495,013)	-	(495,013)
Teaching programme expenses	(595,620)	-	(595,620)	(424,485)	-	(424,485)
Programme expenses for Christian work	-	-	-	(154,223)	-	(154,223)
Administration expenses	(292,416)	-	(292,416)	(336,927)	-	(336,927)
Travelling and vehicles up-keep	(119,776)	-	(119,776)	(148,002)	-	(148,002)
Insurance	(325,484)	-	(325,484)	(331,925)	-	(331,925)
Auditors' remuneration	(195,640)	-	(195,640)	(196,660)	-	(196,660)
Legal and professional fee	_	(812,669)	(812,669)	-	(376,442)	(376,442)
Depreciation	(383,051)	(848,013)	(1,231,064)	(408,667)	(1,082,375)	(1,491,042)
Postage, printing and stationery	(126,953)	-	(126,953)	(122,365)	-	(122,365)
Allowance for Chief Executive Officer	_	_	-	(7,156)	-	(7,156)
Lotteries Fund expenses	(603,740)	-	(603,740)	(506,885)	-	(506,885)
Depreciation on Lotteries Fund capital	(****)		(****,****)	(,,,,,,,,		(,
items	(223,175)	-	(223,175)	(223,175)	-	(223,175)
Bus hire for students	-	(70,185)	(70,185)	-	(67,335)	(67,335)
Miscellaneous	(61,483)	(1,047,721)	(1,109,204)	(181,198)	(1,222,903)	(1,404,101)
Social Welfare Department therapy						
service charges	(231,920)	-	(231,920)	(70,392)	-	(70,392)
IT expenses	(47,140)	-	(47,140)	(32,500)	-	(32,500)
Incorporated management	422		/a=x	(e)	_	<i>,</i>
Committee expenses	(120,490)	(1 205 410)	(120,490)	(2,400)	-	(2,400)
Renovation work		(1,385,410)	(1,385,410)			
Total expenditure	\$ (78,715,435)	\$ (7,594,080)	\$ (86,309,515)	\$ (74,468,479)	\$ (6,657,830)	\$ (81,126,309)
(Deficit)/surplus for the year	\$ (334,524)	\$ (2,565,905)	\$ (2,900,429)	\$ 199,841	\$ 669,879	\$ 869,720

Statement of comprehensive income for the year ended 31 March 2012 (continued)

(Expressed in Hong Kong dollars)

	2012				2011					
	General Fund		Designated Fund		Total	General Fund		Designated Fund		Total
Other comprehensive income										
Available-for-sale securities: - Changes in fair value during the year	\$ -	\$	(2,368,890)	\$	(2,368,890)	\$ -	\$	2,032,072	\$	2,032,072
- Reclassification adjustments for amounts transferred to profit or loss:			(250, 120)		(250,120)			(250,200)		(250,200)
- on disposal	 	_	(258,129)	_	(258,129)	 		(359,280)	_	(359,280)
	\$ <u></u>	\$	(2,627,019)	\$	(2,627,019)	\$ <u></u>	\$	1,672,792	\$	1,672,792
Total comprehensive income for the year	\$ (334,524)	\$	(5,192,924)	\$	(5,527,448)	\$ 199,841	\$	2,342,671	\$	2,542,512

Statement of changes in funds and reserves for the year ended 31 March 2012

(Expressed in Hong Kong dollars)

		General fund				
	Lump sum grant from Social Welfare Department	Others	Sub-total	Designated funds	Fair value reserve	Total
Balance at 1 April 2010	\$ 3,467,048	\$ (4,633,697)	\$ (1,166,649)	\$ 24,206,823	\$ 1,377,861	\$ 24,418,035
Surplus/(deficit) for the year Other comprehensive income for the year	\$ 357,653	\$ (157,812)	\$ 199,841	\$ 669,879	\$ - 1,672,792	\$ 869,720 1,672,792
Total comprehensive income for the year	\$ 357,653	\$ (157,182)	\$ 199,841	\$ 669,879	\$ 1,672,792	\$ 2,542,512
Balance at 31 March 2011	\$ 3,824,701	\$ (4,791,509)	\$ (966,808)	\$ 24,876,702	\$ 3,050,653	\$ 26,960,547
Balance at 1 April 2011	\$ 3,824,701	\$ (4,791,509)	\$ (966,808)	\$ 24,876,702	\$ 3,050,653	\$ 26,960,547
Surplus/(deficit) for the year Other comprehensive income for the year	\$ 837,919	\$ (1,172,443)	\$ (334,524)	\$ (2,565,905)	(2,627,019)	\$ (2,900,429) (2,627,019)
Total comprehensive income for the year	\$ 837,919	\$ (1,172,443)	\$ (334,524)	\$ (2,565,905)	\$ (2,627,019)	\$ (5,527,448)
Balance at 31 March 2012	\$ 4,662,620	\$ (5,963,952)	\$ (1,301,332)	\$ 22,310,797	\$ 423,634	\$ 21,433,099

Cash flow statement for the year ended 31 March 2012

(Expressed in Hong Kong dollars)

Operating activities	Note		2012		2011
(Deficit)/surplus for the year					
- General fund		\$	(334,524)	\$	199,841
- Designated funds		Ψ	(2,565,905)	Ψ	669,879
- Designated funds			(2,303,703)		007,077
Adjustments for:		\$	(2,900,429)	\$	869,720
Depreciation			1,454,239		1,714,217
Interest income			(89,283)		(17,072)
Net gain on disposal of available-for-sale securities			(447,414)		(1,204,336)
Dividend income from investments in available-for-sale			(447,414)		(1,204,330)
securities			(887,815)		(910,980)
(Deficit)/surplus before changes in working capital		\$	(2,870,702)	\$	451,549
(Increase)/decrease in accounts receivable, deposits and					
prepayments			(2,520,026)		446,186
Increase in accounts payable and accruals			68,247		132,484
Increase in income received in advance			1,083,382		1,408,745
Net cash (used in)/generated from operating activities		\$	(4,239,099)	\$	2,438,964
Investing activities					
Payment for purchase of fixed assets		\$	(1,028,695)	\$	(1,521,649)
Payment for purchase of available-for-sale securities			(2,386,088)		(5,212,185)
Proceeds from sale of available-for-sale securities			3,982,590		7,049,257
Withdrawals of fixed deposits with maturity of more than three months at acquisition			10,164,793		9,154,399
Investments in fixed deposits with maturity of more than			10,101,75		7,13 1,377
three months at acquisition			(9,485,345)		(10,164,793)
Interest received			89,283		17,072
Dividends received from investments in available-for-sale securities			878,265		884,639
Net cash generated from investing activities		\$	2,214,803	\$	206,740
Net (decrease)/increase in cash and cash equivalents		\$	(2,024,296)	\$	2,645,704
Cash and cash equivalents at 1 April			31,006,152		28,360,448
Cash and cash equivalents at 31 March	8	\$	28,981,856	\$	31,006,152
	Ü	-			,500,102

The notes on pages 22 to 29 form part of these financial statements.

Notes to the financial statements

(Expressed in Hong Kong dollars)

1 Status of the company

The company is limited by guarantee, such that under the provisions of the company's memorandum of association, every member shall, in the event of the company being wound up, contribute such amount as may be required to meet the liabilities of the company, but not exceeding \$100 each.

The principal activities of the company are the provision of educational and boarding facilities for mentally and visually impaired children, as well as nursing facilities for elderly visually impaired people.

2 Significant accounting policies

(a) Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. A summary of the significant accounting policies adopted by the company is set out below.

The HKICPA has issued a number of amendments to HKFRSs and one new Interpretation that are first effective for the current accounting period of the company. The adoption of them did not result in significant changes to the company's accounting policies in these financial statements for the years presented.

The company has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period (see note 16).

(b) Basis of preparation of the financial statements

The measurement basis used in the preparation of the financial statements is the historical cost basis except that the available-for-sale securities are stated at their fair value as explained in note 2(d).

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

(c) Fixed assets and depreciation

Fixed assets are stated in the balance sheet at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

Depreciation is calculated to write off the cost of items of fixed assets, less their estimated residual value, if any, using the straight line method over their estimated useful lives as follows:

Furniture and equipment
 Computer equipment
 Motor vehicles
 5 years
 5 years

Both the useful life of an asset and its residual value, if any, are reviewed annually.

The carrying amounts of fixed assets are reviewed for indications of impairment at each balance sheet date. An impairment loss is recognised in profit or loss if the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. The recoverable amount of an asset, or of the cash-generating unit to which it belongs, is the greater of its fair value less costs to sell and value in use. In assessing value in use, the

2 Significant accounting policies (continued)

(c) Fixed assets and depreciation (continued)

estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. An impairment loss is reversed if there has been a favourable change in estimates used to determine the recoverable amount.

Gains or losses arising from the retirement or disposal of a fixed asset are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the asset and are recognised in profit or loss on the date of retirement or disposal.

(d) Available-for-sale equity securities

Investments in equity securities, being those held for non-trading purposes, are classified as available-for-sale equity securities. At each balance sheet date the fair value is remeasured, with any resultant gain or loss being recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the fair value reserve.

Dividend income from these investments is recognised in accordance with the policy set out in note 2(j)(v). When these investments are derecognised, the cumulative gain or loss is reclassified from equity to profit or loss.

When there is objective evidence that available-for-sale equity securities are impaired, the cumulative loss that has been recognised in the fair value reserve is reclassified to profit or loss. The amount of the cumulative loss that is recognised in profit or loss is the difference between the acquisition cost (net of any principal repayment and amortisation) and current fair value, less any impairment loss on that asset previously recognised in profit or loss. Objective evidence of impairment includes observable data that comes to the attention of the company concerning the underlying financial stability of the investee as well as a significant or prolonged decline in the fair value of an investment below its cost.

Impairment losses recognised in profit or loss in respect of available-for-sale equity securities are not reversed through profit or loss. Any subsequent increase in the fair value of such assets is recognised directly in other comprehensive income.

(e) Receivables

Receivables are initially recognised at fair value and thereafter stated at amortised cost using the effective interest method, less allowance for impairment of doubtful debts, except where the receivables are interest-free loans made to related parties without any fixed repayment terms or the effect of discounting would be immaterial. In such cases, the receivables are stated at cost less allowance for impairment of doubtful debts.

Impairment losses for bad and doubtful debts are recognised when there is objective evidence of impairment and are measured as the difference between the carrying amount of the financial asset and the estimated future cash flows, discounted at the asset's original effective interest rate where the effect of discounting is material. Objective evidence of impairment includes observable data that comes to the attention of the company about events that have an impact on the asset's estimated future cash flows such as significant financial difficulty of the debtor.

Impairment losses for receivables whose recovery is considered doubtful but not remote are recorded using an allowance account. When the company is satisfied that recovery is remote, the amount considered irrecoverable is written off against the receivables directly and any amounts held in the allowance account relating to that debt are reversed. Subsequent recoveries of amounts previously charged to the allowance account are reversed against the allowance account. Other changes in the allowance account and subsequent recoveries of amounts previously written off directly are recognised in profit or loss.

(f) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and in hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition. Bank overdrafts that are repayable on demand and form an integral part of the company's cash management are also included as a component of cash and cash equivalents for the purpose of the cash flow statement.

(g) Payables

Payables are initially recognised at fair value and subsequently stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

2 Significant accounting policies (continued)

(h) Employee benefits

Salaries, annual bonuses, paid annual leave, contributions to defined contribution retirement plans and the cost of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees. Where payment or settlement is deferred and the effect would be material, these amounts are stated at their present values.

(i) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised for liabilities of uncertain timing or amount when the company has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

(j) Revenue recognition

Where a revenue item is attributable to designated funds, the revenue is allocated to the respective funds; all other revenue is allocated to general fund.

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable. Provided it is probable that the economic benefits will flow to the company and the revenue and costs, if applicable, can be measured reliably, revenue is recognised in profit or loss as follows:

- (i) Government subsidies are accounted for on an accruals basis.
- (ii) Donations are recognised when the company becomes entitled to the donations and it is probable that they will be receivable. Donations specifically relating to the acquisition of a capitalisable asset are recognised on a straight line basis over the estimated useful life of the corresponding asset (see note 2(c)).
- (iii) Income from boarding fees is recognised on an accruals basis.
- (iv) Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method.
- (v) Dividend income from listed investments is recognised when the share price of the investment goes exdividend.

(k) Related parties

- (a) A person, or a close member of that person's family, is related to the company if that person:
 - (i) has control or joint control over the company;
 - (ii) has significant influence over the company; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the company or the company's parent.
- (b) An entity is related to the company if any of the following conditions applies:
 - (i) The entity and the company are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
 - (ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
 - (iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
 - (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.
 - (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the company or an entity related to the company.
 - (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a).
 - (vii) A person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

3 Directors' remuneration

Directors' remuneration disclosed pursuant to section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance is as follows:

	2012	2011
Fees	\$ Nil	\$ Nil
Salaries, allowances and benefits in kind	Nil	Nil
Discretionary bonuses	Nil	Nil
Retirement scheme contributions	Nil	Nil

4 Income tax

No provision has been made for Hong Kong Profits Tax as the company is an approved charitable organisation and is exempt from tax under section 88 of the Hong Kong Inland Revenue Ordinance.

5 Fixed assets

Cost:		and and buildings	Furniture and equipment	Computer equipment	Motor vehicles	Total
			2015-555	4 0= 4 400	2.400.000	
At 1 April 2010 Additions	\$		\$ 3,945,566 541,118	\$ 1,874,489 248,741	\$ 2,188,969 731,790	\$ 8,009,026 1,521,649
At 31 March 2011	\$	2	\$ 4,486,684	\$ 2,123,230	\$ 2,920,759	\$ 9,530,675
Accumulated depreciation:						
At 1 April 2010	\$	-	\$ 2,211,857	\$ 1,182,341	\$ 1,290,518	\$ 4,684,716
Charge for the year			 780,976	 373,970	 559,271	 1,714,217
At 31 March 2011	.\$	<u></u>	\$ 2,992,833	 1,556,311	\$ 1,849,789	\$ 6,398,933
Net book value:						
At 31 March 2011	\$	2	\$ 1,493,851	\$ 566,919	\$ 1,070,970	\$ 3,131,742
Cost:						
At 1 April 2011	\$	2	\$ 4,486,684	\$ 2,123,230	\$ 2,920,759	\$ 9,530,675
Additions			 655,561	 373,134	 <u>-</u>	 1,028,695
At 31 March 2012	\$	2	\$ 5,142,245	\$ 2,496,364	\$ 2,920,759	\$ 10,559,370
Accumulated depreciation:						
At 1 April 2011	\$	-	\$ 2,992,833	\$ 1,556,311	\$ 1,849,789	\$ 6,398,933
Charge for the year			 690,047	 387,506	 376,686	 1,454,239
At 31 March 2012	\$	<u></u>	\$ 3,682,880	 \$ 1,943,817	\$ 2,226,475	 7,853,172
Net book value:						
At 31 March 2012	\$	2	\$ 1,459,365	\$ 552,547	\$ 694,284	\$ 2,706,198

6 Available-for-sale securities

	2012	2011
Equity securities listed in Hong Kong, at market value	\$ 19,903,214	\$ 23,678,252
Equity securities listed in Singapore, at market value	 3,558	 4,627
	\$ 19,906,772	\$ 23,682,879
Fair value of individually impaired available-for-sale equity securities	\$ 3,059,553	\$ 5,093,278

As at 31 March 2010, certain available-for-sale equity securities held by the company were individually determined to be impaired on the basis of a material and prolonged decline in their fair value below cost which indicated that the cost of the company's investment in them may not be recovered. Impairment losses on these investments were recognised in profit or loss in accordance with the policy set out in note 2(d).

7 Accounts receivable, deposits and prepayments

All of the accounts receivable, deposits and prepayments are expected to be recovered within one year.

The company's credit policy is set out in note 14(a).

8 Cash and cash equivalents

2012		2011
\$ 26,886,063	\$	27,151,412
11,559,138		13,997,533
 22,000		22,000
\$ 38,467,201	\$	41,170,945
 (9,485,345)		(10,164,793)
\$ 28,981,856	\$	31,006,152
\$	\$ 26,886,063 11,559,138 22,000 \$ 38,467,201 (9,485,345)	\$ 26,886,063 \$ 11,559,138

9 Accounts payable and accruals

Included in the balance is a deposit of \$30,000,000 (2011: \$30,000,000) received by the company from a land developer in relation to the proposed disposal of land held by the company. The amount is expected to be repayable on demand.

10 Income received in advance

	2012	2011
Income received in advance from		
- the Education Bureau	\$ 9,600,095	\$ 8,466,117
- the Social Welfare Department	61,205	116,265
- the Lotteries Fund	223,175	446,349
- the Lotteries Fund (para-medical staff and one-off subsidy)	 555,933	 328,295
	\$ 10,440,408	\$ 9,357,026

11 Lump Sum Grant from the Social Welfare Department

Under the Lump Sum Grant Manual issued by the Social Welfare Department ("SWD") in October 2000, the company has full discretion in deploying the subsidies from the SWD on condition that they are within the context of respective funding and service agreements.

12 Designated funds

Name of funds	Nature of funds	2012	2011
Technological Aids/ Equipment Fund	For replacement of capital items	\$ 3,914,700	\$ 3,998,799
Building Maintenance Fund	For major repairs and maintenance	916,242	1,135,368
Quality Education Fund	For enhancement of IT infrastructure	45,234	105,238
Mentally Retarded Blind Children Equipment Fund	For capital items of Training Centre	286,255	310,007
Low Vision Training Fund	For capital items of Low Vision training programmes	373,717	373,678
Staff Development Fund	For development of staff training programmes	162,029	70,003
Special Project Fund	For new projects	8,341,636	10,129,776
Integrated Scheme Training Fund	For capital items of Integrated Scheme	204,282	209,532
Students Sponsorship Fund	For assisting the needy students	444,062	476,262
Job Skill Training Fund	For development of job skill training programmes	27,790	28,572
Transport Scheme Fund	For weekend transport service to students	251,985	257,192
Special Assistance Fund	For assisting the former students	30,294	31,428
Dr. C. S. Lam Memorial Fund	For granting scholarships and rewards to outstanding students	325,214	289,039
Ho Yuk Ching Bursary Fund	For granting economic assistance to students	4,996,393	4,834,945
Block Grant for the Replenishment of Furniture and Equipment and Minor Works for Existing Premises	For regular maintenance and replenishment of furniture and equipment	45,180	59,939
Early Intervention Program sponsored by Jockey Club	For development of Early Intervention Program	56,388	156,762
The Community Chest Community Project	For sponsoring the operation of Ebenezer New Hope School	7,101	40,881
Braille Support Fund	For subsidising the purchase of braille equipment	151,484	374,935
Dr. Mong Man Wai Memorial Fund	For development of CVI project	1,092,476	1,275,472
S.K. Yee Medical Foundation Fund	For sponsoring the Guide Dog project	638,335	718,874
		\$ 22,310,797	\$ 24,876,702

13 Fair value reserve

	2012	2011
At 1 April	\$ 3,050,653	\$ 1,377,861
Changes in fair value	(2,368,890)	2,032,072
Transfer to profit or loss on disposal	 (258,129)	 (359,280)
At 31 March	\$ 423,634	\$ 3,050,653

The fair value reserve comprises the cumulative net change in the fair value of available-for-sale securities held at the balance sheet date and is dealt with in accordance with the accounting policies in note 2(d).

14 Financial risk management and fair values

Exposure to credit, liquidity, interest rate and currency risks arises in the normal course of the company's operations. The company is also exposed to equity price risk arising from its equity investments in other entities.

The company's exposure to these risks and the financial risk management policies and practices used by the company to manage these risks are described below.

(a) Credit risk

The company's credit risk is primarily attributable to accounts receivable for donations from various parties. Management does not foresee any significant credit risk from parties who fail to meet its commitments on donations.

(b) Liquidity risk

The company's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements to ensure that it maintains sufficient reserves of cash to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

(c) Interest rate risk

At the balance sheet date, the company does not have any assets or liabilities which expose the company to significant interest rate risk.

(d) Foreign currency risk

The company has no significant exposure to foreign currency risk as substantially all of the company's transactions are denominated in Hong Kong dollars.

(e) Equity price risk

The company is exposed to equity price changes arising from equity investments classified as available-for-sale equity securities (see note 6).

The company's equity investments are listed on the Stock Exchange of Hong Kong and the Stock Exchange of Singapore. Listed investments held in the available-for-sale portfolio have been chosen based on their longer term growth potential and are monitored regularly for performance against expectations.

At 31 March 2012, it is estimated that an increase/decrease of 5% (2011: 5%) in the prices of these equities would have increased/decreased the company's fair value reserve and total funds and reserves by approximately \$995,339 (2011: \$1,184,141).

(f) Fair values

(i) Financial instruments carried at fair value

HKFRS 7, *Financial instruments: Disclosures*, require disclosures relating to fair value measurements of financial instruments across three levels of a "fair value hierarchy". The fair value of each financial instrument is categorised in its entirety based on the lowest level of input that is significant to that fair value measurement. The levels are defined as follows:

- Level 1 (highest level): fair values measured using quoted prices (unadjusted) in active markets for identical financial instruments.

14 Financial risk management and fair values (continued)

(f) Fair values (continued)

(i) Financial instruments carried at fair value (continued)

- Level 2: fair values measured using quoted prices in active markets for similar financial instruments, or using valuation techniques in which all significant inputs are directly or indirectly based on observable market data.
- Level 3 (lowest level): fair values measured using valuation techniques in which any significant input is not based on observable market data.

At 31 March 2012 and 2011, the only financial instruments of the company carried at fair value were available-for-sale equity securities of \$19,906,772 (2011: \$23,682,879) listed on the Stock Exchange of Hong Kong and the Stock Exchange of Singapore (see note 6). These instruments fall into Level 1 of the fair value hierarchy described above.

(ii) Fair values of financial instruments carried at other than fair value

All other financial instruments are carried at amounts not materially different from their fair values as at 31 March 2012 and 2011.

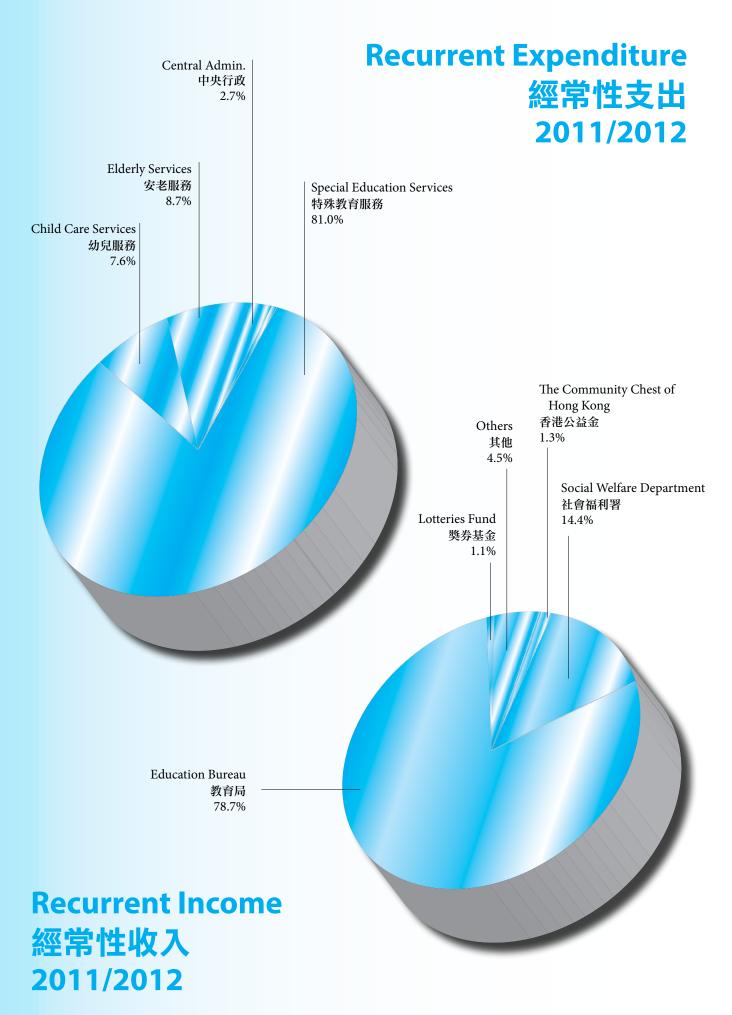
15 Contingent liability

At 31 March 2012, there was a contingent liability in respect of recurrent and non-recurrent grants received from the Hong Kong Government which may be repayable should the company cease to operate an approved grant and/or subsidised school.

16 Possible impact of amendments, new standards and interpretations issued but not yet effective for the year ended 31 March 2012

Up to the date of issue of these financial statements, the HKICPA has issued a number of amendments and Interpretations and one new standard which are not yet effective for the year ended 31 March 2012 and which have not been adopted in these financial statements.

The company is in the process of making an assessment of what the impact of these amendments is expected to be in the period of initial application. So far it has concluded that the adoption of them is unlikely to have a significant impact on the company's results of operations and financial position.



EBENEZER SCHOOL

Ebenezer School is at present the only school that provides mainstream curriculum for the visually impaired students. There are 72 students from P1 to S3 up to 31 March 2012. Among them, there are 47 boarders and 25 day students. The dormitory has 72 boarders altogether, including 25 integrators in mainstream schools. The Resource Support Programme (RSP) for the visually impaired students is expanding. There are 185 service users integrated in 73 participating special schools, as well as mainstream primary and secondary schools.

- Development Plan 2009-2012". To work out our next 3-year School Development Plan (2012-2015), we held a staff development day to engage our professional staff to review our work in the past 3 years, making reference to external and internal school assessment reports. The staff have come to a consensus that for the next three years, we would focus on four areas of concern enhancing learning and teaching as well as school management through effective use of information technology; promoting a reading culture; enhancing learning and teaching through effective use of assessment data; and strengthening the leadership and management skills of middle managers.
- Starting from September 2010, Ebenezer School and the Education Bureau (EDB) jointly conducted a comprehensive review of our Resource Support Programme (RSP) for visually impaired students studying in other schools. The focus is on the support strategy and the efficacy. We are pleased that our work has been duly recognized by the EDB. We have impressed the EDB that the cash grant approach makes it difficult for the School to retain experienced resource teachers and to maintain staff stability. In September 2011, we successfully got approval from the EDB to establish two additional regular teaching posts in lieu of cash grant. It is a boost to the morale of our contract staff. We are gearing up ourselves in preparation of the implementation of the various enhancement measures that will come up in the review and look forward to more innovative support to integration education.
- This year, there have been frequent personnel exchanges. Professionals and organizations from Hong Kong, China and overseas visited our school to share experiences in training the visually impaired students. We are also privileged to have the help of volunteers and caring companies from various sectors in organizing the variety of learning activities for our students.

- In October 2011, we collaborated with the EDB and the 30th Shell/ JC Scholarship for the Disabled in promoting an inclusive school campus. 35 sighted students from five mainstream schools participated and experienced how life was like by blindfolding their eyes. We hope that through this kind of activity, the sighted peers of our visually impaired integrators would understand better the challenges faced by our visually impaired students in learning and life.
- The theme of civic education this year was "Love and Care in Campus". Teachers, alumni and students shared their stories in Ebenezer. For the first time, our school published a book titled "Those were the Days in Ebenezer" to commemorate the life of teachers and students at Ebenezer.
- Field trips outside of Hong Kong provide an alternative mode of learning for our students. 5 secondary students participated in the "Let Love Fly" variety show in Shanghai and the "Hangzhou Paralympic Games Tour". In January 2012, S.3 students went on a field trip to Guangzhou and after the journey they made use of IT to produce the audio and visual aids for project presentation.
- To cater for the needs of the visually-impaired integrators at mainstream secondary schools, our boarding section established the Venture Scout regiment. In line with the New Senior Secondary (NSS) curriculum, the activities provide students with a chance for personal development and social services.
- Students have made remarkable achievements in study and sports. Integrators Tsang Tsz Kwan and Ho Yui Chi received scholarships from "Li Chu Shukkwan Education Fund Award"; S.3 students Chan Lok Yee received the "Hong Kong Island Southern District Outstanding Students Award 2011"; and Leung Ming Shan received the "A.S. Watson's Group Hong Kong Student Sports Awards 2011-2012". Our students also participated in the 10 km race of the Standard Chartered Hong Kong Marathon 2012 for the fourth year in a row. With this year's "Marathon 101 Education Programme", our students and students from mainstream schools were made partners in practice and race. Two integrators finished the half marathon on their first attempt.
- Our students showed their singing talents in the Carol Singing Festival and the Lunchtime Recital "Praise God for His Grace" at St. John's Cathedral. Some students also took part in the DJ training course at Commercial Radio and co-hosted a short programme
- There has been a growing number of new intakes who have other disabilities than visual impairment. These

students are experiencing various developmental difficulties in learning and self-care. They might require therapeutic services (physio-, occupational, speech and music therapies (4T)) which are not provided by the EDB. With the 3-year funding of \$2,124,000 from the Community Chest, we have been able to maintain the 4T services from September 2011 through August 2014. We employed our own speech therapist and occupational therapist. For first time, we introduced play therapy and art therapy to provide more innovative care for students in need, with the funding from Chen Yang Foo Oi Foundation Limited.

• We have made innovative progress in Cerebral Visual Impairment (CVI) training. Our teachers have developed free mobile device applications for low vision training and for CVI students. The applications were launched on the App Store of the Apple Shop Online in March 2012. In addition, we have worked out plans to set up a "CVI Training Room" and a "Dark Room" to enhance low vision and Orientation & Mobility (O&M) training. Between 6 and 18 January 2012, we co-organized with the Hong Kong Society for the Blind a training course for teachers on 'Supporting Learning Needs of Students with CVI'.



Scout hiking 童軍遠足活動

- With donations from Sir Robert Ho Tung Charitable Fund, D.H. Chen Foundation, "Love Ideas, Love Hong Kong" of Li Ka Shing Foundation and American Women's Foundation, our school was able to top up our school IT facilities. We have set up an IT Development Group to explore the use of iPad in rehabilitation training and learning. We have also made wider use of e-books and voice labels on Library books as part of our strategy to promote students' reading habit.
- We are keen to take part in joint school activities so as to enrich our students learning experiences. To cite some major ones -
 - our Lion Dance Group participated in the "Joint School Special Talent Show 2011".

- We continued the "Sister Schools Scheme" with Ying Wa Girls' School sponsored by the Lions Club of Tai Ping Shan".
- We co-organised an activity on making dumplings at Tuen Ng Festival with Hotung Secondary School/.
- Joint activities were organised with Diocesan Boys' School Primary Division, St. Paul's Co-educational College Primary School as well as Braemar Hill Nursery School during their visits to Ebenezer.
- Pair-reading programme was organised by Independent Schools Foundation Academy (ISF Academy) for Ebenezer students and separately an English integration programme by German Swiss International School.
- The PTA has been our close partners. They organized family activities and rehabilitation workshops, such as IT in education for the visually impaired, O&M skills and life skills to help parents understand the needs of their visually impaired children. In one of the IT workshops, we introduced a new screen reading software and a Braille input programme so that parents can support their children's learning at home.

We believe social recognition leads to social concern. If the public knows more about Ebenezer, they will give more support to the visually impaired. To make this happen, in 2011-2012, we proactively enhanced our network and collaboration with the EDB and various social sectors. Ebenezer School will continue to play a significant role in the development of education for the visually impaired.

Lam Kwok Wai Principal



10km Race of Standard Chartered Hong Kong Marathon 2012 渣打香港馬拉松2012十公里賽

心光學校

心光學校是現時全港唯一提供主流課程的視障特殊學校。截至2012年3月31日,小一至中三學生共有72名,包括47名宿生及25名日讀生。宿舍部有宿生72名,當中包括25名就讀主流學校的學生。視障學童支援計劃的服務規模正不斷擴大,本年支援來自73所不同中學、小學及特殊學校共185名學生。

本年度是「2009-2012三年計劃」的最後一年,本校培訓日以「跨越視障,步向未來」為題,總結外評與自評報告,檢視本校三年來的工作成效,制定「2012-2015三年學校發展計劃」。確立四個關注項目,包括「提升資訊科技教育,促進教學及行政效益」、「推動閱讀文化」、「利用評估回饋學與教」和「加強中層人員的管理效能」,並規劃未來三年學校的發展藍圖。

- · 自2010年9月開始,教育局與本校因應校內發展 新形勢,全面檢討「視障學童支援計劃」,重點 為支援策略及資源教師工作成效。教育局十分 認同該計劃的工作成效,特在2011年 9月增設兩 名常額編制學位教席,替代合約職位,減少教師 流失,增強團隊士氣。待該檢討報告書內各項建 議政策落實後,視障融合教育服務定能再上一層 樓。
- 本年心光學校與社會各界交流頻仍,既有來自本 地、國內及海外訪客,亦有各熱心義工服務人士 及團體。本校亦抓緊各機會,精進服務。
- · 2011年10月,本校首次與教育局及第30屆蜆殼/ 港島青商獎學金合辦「共融校園,齊見光明」的 校園共融展能推廣活動。來自5間中學共35名學 生戴上眼罩,親身體驗視障學生在學習和生活上 的挑戰及適應方法。一天的歡樂共聚,為活動劃 上一個完美句號。
- 本年度公民教育主題為「關愛校園」。學校邀請 了教職員、校友和學生在週會分享心光生活的點 點滴滴。學校更首次印製《點滴心光》師生文 集,把師生情誼永誌書中。
- 境外交流是心光學生的新學習模式。本校挑選5 名學生代表學校參加由上海盲校舉辦的「讓愛飛 翔」才藝表演及「杭州殘奧運動會觀禮團」。此 外,在2012年1月中三學生首次自行籌劃「廣州 考察團」,活動完結後製作了一份廣集資訊科技



Reading together with fun 齊齊閱讀樂趣多

- 宿舍部開設深資童軍團,藉各訓練及團體活動, 豐富一群在主流學校就讀的寄宿學生的學習經歷,發展個人才能,服務社會,亦與新高中課程接軌。學校會不斷檢討已有資源運用及分配,探討持續發展的可行性。
- ·學生的學業及體藝表現卓越。外讀生曾芷君及何睿知獲得「朱李淑鈞獎勵計劃」獎學金;本校中三級學生陳諾兒獲得「2011年香港島南區優秀學生獎」、中三梁明山獲得「屈臣氏集團香港學生運動員獎2011-2012」。他們克服視障的努力廣受社會認同。此外,2012年已是本校學生連續第四年出戰「渣打香港馬拉松」十公里賽事。有2名外讀生更首度出賽半馬拉松,越級挑戰成功充份體現心光學生自強不息的精神。透過「馬拉松101教育計劃」,一班健視學生夥拍本校學生出賽,彼此由訓練至比賽期間所建立的默契及友誼彌足珍貴。
- 心光歌詠團參加「聖誕兒童頌歌」、「聖約翰座 堂午間音樂會」等公開表演。透過各類公開表



Rice dumpling for the elderly 粽有你關懷



Living skills training 生活技能訓練

演,得以讓公眾認識本校學生的體藝潛能。學生 參與由香港商業電台主辦的「DJ訓練班」,自行 製作錄音片段,在電台節目內播放

- · 近年來,學生除了視力方面的障礙之外,越來越多學生同時兼有肌能、感覺統合、語言及情緒等問題,影響學習。故此,不同的治療服務能有效幫助學生,提昇學習的效能。得到公益金贊助為期三年的撥款\$2,124,000,使我們得以在2011年9月至2014年8月推行4T (物理、職業、言語、音樂)治療服務。駐校言語治療師及職業治療師由原來向坊間機構購買服務改為由本校直接聘任。同時,學校又獲得陳楊福和基金有限公司撥款,進一步引入遊戲治療及藝術治療,為有需要的學生提供較到位的照顧。
- · 低視能訓練組為大腦性視障及低視能學生所設計的學習軟件,已在2012年3月上載至蘋果網上商店,供公眾免費下載。本校正著手籌建「CVI訓練室」及「黑暗體驗室」,以完善低視能訓練及定向行走訓練設施。於2012年1月6日至18日期間,本院與香港盲人輔導會合辦「支援有大腦性視障學生的學習需要」課程,為特殊學校教師提供專業培訓。
- · 喜獲何東爵士慈善基金、陳廷驊基金會、李嘉誠 基金會「Love Ideas HK集思公益計劃」及美國 婦女會基金分別撥款,資助本校添置資訊科技設 備,推行視障學生資訊科技學習計劃。學校成立 研發小組,研究在復康、學習等範疇應用平板電 腦的可行性。並引入電子圖書及電子課本,利用

電子標籤製作發聲電子圖書,為學生提供無障礙 閱讀環境,推動閱讀文化。

- 今年心光着重參加聯校活動,以擴闊心光學生的 接觸面,學生透過活動獲益良多,例子有:
 - 心光龍獅隊參加由教育局及香港電台合辦的「2011年特殊學校才藝日聯校表演」;
 - 由太平山獅子會贊助本校與英華女校合辦的 「姊妹學校計劃」;
 - 何東中學的「粽有你關懷」及「送粽行動」;
 - 拔萃男書院附屬小學、聖保羅男女中學附屬 小學及寶山幼兒園的探訪交流;及
 - 弘立學校的「早晨伴讀計劃」;
 - 德瑞國際學校的「英語共融」活動。
- · 家長教職員聯會舉辦了多項親子家庭活動及電腦 應用、定向行走、生活技能等復康訓練工作坊, 幫助家長理解子女的需要。在「資訊科技工作 坊」中,老師介紹最新的讀屏軟件及點字輸入 法,令家長可以配合學校教學,支援子女學習。

在2011-2012,我們積極擴闊與外界的網絡,加強與 教育局及各界緊密合作,繼續致力推動優質視障教 育。我們希望社會認識心光學校多些,對視障學童教 育較多關注及認同。

校長 林國偉



Commemorating Xinhai Revolution 廣州考察-憑弔辛亥革命先烈

Distribution of Students by Visual Functioning 學生視能類別分佈表

In-School Students (P.1 to S.3 Students)

校內學生 (小一至中三)

Non-residential 非寄宿生				Residential 寄宿生				
No. of	f Boys	No. of Girls		No. of Boys		No. of Girls		
男生	人數	女生人數		男生人數		女生人數		
TB	LV	TB	LV	TB	LV	TB	LV	
全失明	低視能	全失明	低視能	全失明	低視能	全失明	低視能	
7	8	4	6	14	12	9	12	
25				47				

Notes: TB – Totally Blind, LV – Low Vision

Resource Support Programme for Visually Impaired Students 為視障學童提供的支援計劃

Non-residential 非寄宿生				Residential 寄宿生			
	f Boys	No. of Girls		No. of Boys		No. of Girls	
	人數	女生人數		男生人數		女生人數	
TB	LV	TB	LV	TB	LV	TB	LV
全失明	低視能	全失明	低視能	全失明	低視能	全失明	低視能
3	20	6	15	8	11	2	4
44					2	5	

Notes: TB – Totally Blind, LV – Low Vision

Distribution of Main Causes of Visual Impairment 學生視障成因分佈表

Cause of Visually Impairment 視障成因	No. of Boys 男生人數	No. of Girls 女生人數
Albinism 白化病	0	1
Brain Tumor 腦瘤	1	1
Cataract 白內障	3	2
Cerebral Visual Impairment 大腦性視障	3	2
Corneal Scar 角膜有疤	1	1
Glaucoma 青光眼	3	0
High Myopia 深近視	1	0
Hypermetropia 深遠視	0	1
Maculopathy 黃斑病	3	1
Microphthalmos 小眼症	8	1
Nystagmus 眼球震顫	2	1
Optic Atrophy 視神經萎縮	3	0
Optic Hypoplasia 眼的發育不正常	1	2
Persistent Hyperplasic Primary Vitreous 原發性玻璃體纖維增生	2	5
Pigmentary Retinopathy 色素性視網膜病	0	1
Retinal Detachment 視網膜脫落	3	1
Retinal Dystrophies 視網膜失養症	2	0
Retinoblastoma 視網膜胚細胞瘤	4	1
Retinopathy of Prematurity 早產兒視網膜病變	11	7
Retinal Dysplasia 視網膜發育異常	3	0
Others 其他	10	5
Total 總數:	64	33

Some students have more than one cause of visual impairment.

部分學生有一種或以上視障成因

EBENEZER NEW HOPE SCHOOL



Low vision training kits demonstration at a seminar 低視能訓練老師在講座中展示一些自製的訓練教材

Ebenezer New Hope School strives to provide comprehensive educational, rehabilitation and boarding services for students with intellectual disability, physical handicap and visual impairment. The total enrolment as at 31 March 2012 was 56 students including 11 day students and 45 boarders.

- The Community Chest kindly gave us a three-year grant of HK\$1,206,000.00 from the Standard Chartered Hong Kong 150th Anniversary Community Foundation for a time limited project "Integration of Physical Training, and Orientation and Mobility (O&M) Program for Visually Impaired Children with Multiple Handicaps" from 2011 to 2014. With this funding, we were able to employ an experienced Physiotherapist I and provide 20 additional training sessions per week for 20 students with multiple handicaps. We also further integrated O&M training elements into the Conductive Education task series. Besides, a detailed mobility assessment has been newly developed after extensive literature review and regular meetings with O&M teachers.
- For students with Cerebral Visual Impairment (CVI), our occupational therapists developed a set of training aids by applying assistive technology to CVI training strategies. 13 students took part in the training. The students showed good motivation and their eye-hand coordination improved.
- 16 students, aged 15 to 20, participated in a prevocational training programme. 5 students were referred to the Vocational Training Council for vocational assessment and 12 senior secondary

- students for work attachment at Day Attachment Centre (DAC) and Integrated Vocational Rehabilitation Centre (IVRC).
- The Speech Therapy Unit trained 12 students to be the "Little Master of Ceremony" during morning assembly. The two speech therapists also provided Social Skills Training to the "Reading Group" and "Creative Arts Group". In addition, they organized a workshop on "Oro-Motor Training" for the staff at the Boarding Section as well as parents and caregivers at the beginning of the semester, so as to encourage the latter to carry on training at home setting and daily life of the students.
- Thanks to the support from Quality Education Fund (QEF), the Low Vision Team has recently published a book "Teaching Kits of Visual Training for Students of Multiple Disabilities", introducing various teaching aids for visual training to professionals and parents. The book covers basic training techniques of vision, eye-hand coordination and basic visual muscle. The team organised a seminar on 26 August 2011 to introduce the book for professionals and parents. The feedback was very positive and the participants found the book useful.
- This year we learned how to improve teaching and learning of New Senior Secondary (NSS) Liberal Studies with the support from the Hong Kong Institute of Education (HKIED). Through the strategies and practice of inquiry learning, teachers understand how to better lead and structure a lesson.
- Our students have participated in a number of sports events this year. It was our first time joining the 35th Hong Kong Special Olympics Bocce Competition this year. 7 students participated in the competition and were awarded 1 gold medal, 4 silver medals and 2 bronze medals. Also, in March 2012 Chan Wai Shing received the "A.S. Watson's Group Hong Kong Student Sports Awards 2011-2012". Moreover, 12 students joined the horse riding training day sponsored by the Riding for the Disabled Association Ltd. It has enriched our students' athletic experience and helped enhance students' interest in sports.
- We would like to thank the Hong Kong Sanatorium and Hospital for providing visiting doctor services in April, July 2011 and February 2012. The doctors served 41 of our students in this programme. The Hospital also held three health seminars for our staff and parents, with a total of 93 attendants.
- To achieve the objectives of the school development plan, the Staff Development Committee continued to organize training activities for all staff. We provided induction programmes for new staff. We also visited several schools, namely The Mental Health

Ebenezer School and Home for the Visually Impaired

Association of Hong Kong - Cornwall School, SAHK Jockey Club Elaine Field School, Caritas Lok Kan School and Po Leung Kuk Yu Lee Mo Fan Memorial School, with a view to learning from their strengths and to drawing some inspirations for teaching and learning.

- A series of programmes were organised for parents and staff in the past year. For instance, 'Parents Respect Teachers Ceremony' was held on 8 July 2011 for parents to express gratitude to the teachers. A day camp was held on 31 July 2011 in Cheung Muk Tau Holiday Centre for the Elderly. A joint school seminar on 'Sharing on Training Tools of Low Vision Training and Orientation & Mobility Training' and a BBQ gathering for parents and staff were organized on 20 November 2011. A Christmas Carnival with games stalls, variety show and buffet was held on 18 December 2011. The Lunar New Year Get-together Dinner was held on 12 February 2012, where the parents and staff greatly enjoyed the catering service and the Lion Dance performance. With the good support of parents and staff, all the activities were well received.
- Thanks to the generous donation from S.K. Yee Medical Foundation, we were able to install such equipment as suction pump, digital seating weight, a stander, walking sling and transfer belt. We would also like to thank the Queen Elizabeth Foundation for the Mentally Handicapped for the donation of the computer-adapted switches and the American Women's Association as well as the Van Zuiden Charity Trust for the donation of percussion instruments and therapeutic listening equipment. With the use of newly purchased items and new rehabilitative equipment, we would be better equipped to enhance the functional abilities and quality of life of our students.

Apart from the donors, supporters, volunteers, I am grateful to all the staff of Ebenezer New Hope School who has given support in the delivery of quality services. We all share the same mission of promoting better services to our students. We strongly believe that with joint efforts of the staff and parents, our students will grow happily and develop their potentials to the fullest.

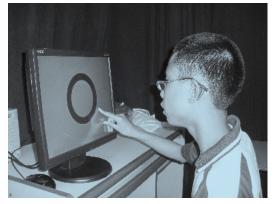




Visiting Po Leung Kuk Yu Lee Mo Fan Memorial School 保良局余李慕芬紀念學校探訪及交流



Feeding training with a tailor-made single handled bowl 學生用特別設計的單耳碗進行進食訓練



Eye-hand coordination training with a computer 低視能學生利用電腦進行訓練



A joyful horse riding practice 騎馬活動樂在其中



A performance by Echo Valley Fellows 回聲谷團契表演

心光恩望學校

心光恩望學校為視障兼智障及弱能學生提供綜合教育、復康訓練及住宿服務。截至2012年3月31日,共有56名學生,當中包括45名宿生及11名日讀生。雖然學生的學習能力差距日益擴大,但各教職員仍秉持有教無類的精神,提供適切的學習環境及復康服務,促進學生的全人發展。

- ·本年度我們獲得香港公益金支持,由渣打香港 150週年慈善基金撥款共\$1,206,000.00,於2011-至2014年度,推行「視障兼多重障礙兒童《肌能 訓練、定向行走融合計劃》」。本校利用部分資 助聘請了一位經驗豐富的一級物理治療師,增加 專業人手推行計劃。在創新的協作模式下,物理 治療師及定向行走科老師合作,根據定向行走的 課程框架,進行了大量的資料搜集,擬出詳細的 活動能力評估表,並額外提供20節融合訓練給20 名學生。
- 職業治療部為增強大腦性視障學生的手眼協調能力,設計了一套融合電腦輔助按鈕及大腦性視障訓練特色的教具,共有13名學生參與有關訓練,對學習動機及手眼協調能力均有提昇。
- 本年校內一共有16名15至20歲學生參與職前訓練,另轉介5名新高中學生前往職業訓練局接受工作技能評估,12位新高中學生到成人服務機構進行工作實習,為他們作離校前準備。
- · 言語治療部新增「小司儀訓練」計劃,旨在訓練12名學生於早會時段擔當「小司儀」角色。負別,於多元化小組中,兩位言語治療師分別又下故事小組」及「創藝小組」。言語治療部了下故事小組」及「創藝小組」。同五舉辦了「於學期初為家長、家傭及宿舍部的同工舉辦了「口肌工作坊」,使口肌訓練能按學生個別需要於家居及宿舍得以繼續施行,融入學生日常生活流程。
- 在優質教育基金的資助下,學校出版了一本名為 《藉著眼睛看見您:視障及多重障礙學童的視覺 訓練手冊》,目的為家長及教育界同工介紹各類 的視覺訓練教具;訓練內容主要按基本視覺訓 練、視覺感知訓練、基本視覺肌能訓練等範疇 而定。學校於2011年8月26日舉行訓練手冊的講 座,得到家長及其他教育界同工的讚賞,反應 熱烈。
- 在推行新高中通識科教學方面,我們與香港教育學院協作,透過「在通識教育科推展議題探究課程」校本支援服務,讓教師掌握帶領新高中通識科議題探究的教學技巧和合作學習的策略,以優化相關範疇的學與教。
- 本年度我們首次派出7名學生參加第35屆香港特 殊奧運會之滾球比賽,勇奪一金、四銀、兩銅 共7面獎牌。此項比賽不單擴闊了學生的學習體 驗,亦加強了他們對運動的興趣。學生陳偉城



A good attempt on a lawn bowling practice 瞄準目標投擲草地滾球

獲取了「屈臣氏集團香港學生運動員獎2011-2012」。

- · 感謝養和醫院成為我們的地區網絡伙伴,定期到 訪提供義診服務。於2011-2012期間,合共為41 名學生提供專業諮詢;又安排3次職員醫療健康 講座,共93名職員及學生家長參與。
- 為配合學校周年發展計劃目標,教職員發展組籌辦職員培訓項目,擔當跨專業人員協作的協調角色。又為新入職的職員有計劃地提供導。此外,學校於本年度安排了多次的友校探訪,針對各友校的特色作交流,從中發和刺激同工的思維,以助學校的長遠發展策劃。
- · 家長教職員聯會本年舉辦了多項不同類型的活動,包括敬師日活動、仲夏家庭日營、以低視能及定向行走訓練為主題的「健康講座暨燒烤聚會」、「聖誕嘉年華」,以及「天倫樂聚慶新春」,上述活動得以順利舉行,實有眾家長及教職員的鼎力支持。
- 感謝余兆麒醫療基金贊助購買吸痰機、電子磅、 企立起重機、步行帶及移位帶;伊利沙伯女皇弱 智人士基金分別捐贈贊助電腦輔助按鈕及器材, 美國婦女會及萬瑞庭慈善基金捐贈敲擊樂器及聽 樂感統治療用具。添置的新器材能大大提昇本校 多重弱能學生的功能活動和生活質素。

校長 張月媚



Enjoy riding along riverside 踏單車欣賞河邊風景



Distribution of P.1 – S.6 Students by Visual Functioning 小一至中六學生視能類別分佈表

	Non-residential 非寄宿				Residential 寄宿				
	No. of Boys 男生人數		No. of Girls 女生人數		No. of Boys 男生人數		No. of Girls 女生人數		
	TB 全失明 0	LV 低視 9	TB 全失明 0	LV 低視 2	TB 全失明 12	LV 低視 19	TB 全失明 5	LV 低視 9	
Total 總數	11				4	15	1		

Notes: TB – Totally Blind, LV – Low Vision

Distribution of Main Causes of Visual Impairment of students 學生視障成因分佈表

Cause of Visual Impairment 視障成因	No. of boys 男生人 數	No. of girls 女生人數
Anophthalmos 無眼症	2	0
Cataract 白內障	2	3
Cerebral Visual Impairment 大腦性視障	17	4
Corneal Opacities / Corneal scar 角膜混濁 / 角膜有疤	2	3
Eye Tumor 眼腫瘤	1	0
Glaucoma 青光眼	2	0
Hyperplastic Primary Vitreous 玻璃體纖維生	1	1
Microphthalmos 小眼球	3	1
Optic Atrophy / Pale Optic Disc / Optic nerve problem 視神經萎縮 / 視神經盤發白 / 視神經問題	7	6
Retinal Detachment 視網膜脫落	6	0
Retinopathy of Prematurity 早產兒視網膜病變	11	3
Total 總數	54	21

Some students have more than one cause of visual impairment.

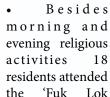
部分學生有一種或以上視障成因

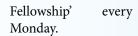
EBENEZER CARE & ATTENTION HOME

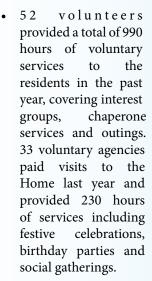
We have been providing residential and holistic care for visually impaired residents since 1954 with the support of the Social Welfare Department. We are committed to meeting their health, social and personal needs so as to enable them to enjoy a comfortable homely life. The total enrolment as at March 2012 was 38. The eldest resident is 101 years old, while 16 residents were over 90 years old.

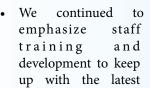
- The theme of this year's programmes was 'A New Quality Perspective on Nursing Care', which aimed at strengthening the process of nursing care; promoting healthy eating habit and enhancing the quality of professional service.
- The 'Food Locker Tidiness Reward Scheme' was implemented successfully. We encouraged the residents to keep their personal belongings tidy so we provided food lockers for them to store the snacks and fruit properly. A supermarket cash coupon was granted to those who achieved the targets.
- 40 professional consultation sessions for our elderly residents were rendered by the Psychogeriatric Team of Queen Mary Hospital, the Hong Kong West Community Geriatric Assessment Team, Dr. Constant Cheng and Dr. Wong Hon Kit. Dr. Constant Cheng, a volunteer at Ebenezer for over 20 years, retired in 2011. In order to express our gratitude to Dr. Cheng for his unfailing support and care for our residents, a souvenir was presented to Dr. Cheng by Mrs Fanny Lam, our Chief Executive Officer, in the ceremony
- 22 residents received the physiotherapy and occupational therapy services funded by the Community Chest.
- 11 health talks were organized by the Department of Health. The topics included 'How to avoid food poisoning', 'The eating habit of Diabetic patients', 'Hypertension', 'Skin problem of the elderly', 'Knowing more about influenza', 'Osteo arthritis', 'Cleaning

mouth for the Elderly, 'Asthma,' 'Heart Diseases,' and 'Gonarthritis'.











A happy family 幸福家庭



Chinese New Year celebration 恭賀新禧

trends in the care for the elderly. 20 of our staff have attended seminars, workshops and training courses in 2011-2012.

The 114th Anniversary Celebration was held on 15
October 2011. 124 guests and residents attended the
ceremony. 16 residents, volunteers and staff took part
in the performance, including physical exercise and
brain gym exercise. We also distributed awards to
those residents in recognition of their helpfulness and
good relations with other residents.

Last but not least, we would like to thank our donors and volunteers for their generous support and care for the elderly. We will continue to commit ourselves to serving the aged blind.

Chan Choi Hung Superintendent



Hip Hip Hurray!! 振臂高呼



Martial arts demonstration at 114th anniversary celebration 114週年院慶表演

心光護理安老院

1954年心光護理安老院開始接受社會福利署資助,提供24小時住宿服務予視障長者,讓她們能在院內獲得醫療、社交及個別照顧,安享晚年。截止2012年3月31日,全院共有38人。當中有16名院友更年屆90歲或以上,最年長院友為101歲的吳參女士。

- 本院含2011-2012年度主題為「護老多角度」, 主要內容包括(一)強化院舍護理工作流程;(二) 持續鞏固健康飲食觀念;及(三)提升專業團隊 質素。院舍透過舉辦一連串活動,藉此讓院友及 家屬認識本年主題內容及鼓勵他們踴躍參予院舍 活動。
- 本年度推出的「食物樂」獎勵計劃相當成功,院 友反應熱烈。院舍透過送出超級市場現金禮券鼓 勵院友執拾個人物品,把小吃乾貨擺放在食物櫃 內,適當地處理熟食等。
- · 港島西社區老人評估組、瑪麗醫院外展老人精神 科的鄭寶剛醫生及王漢傑醫生總共提供40次上門 到診服務予體弱院友。鄭寶剛醫生在心光護理安 老院服務超過二十多年,貢獻良多,今年正是他 退休之年,為了表達對他的謝意,林樊潔芳院長 頒發紀念品予鄭醫生,以表揚他過去對院舍的 支持。
- 本院獲公益金撥款贊助22名長期病患及腦退化症院友得以參加由物理治療師及職業治療師主持的復康小組,讓她們得到適當的治療。
- ·香港衛生署外展服務隊到院舍舉辦共11次健康講座予職員及院友們,內容包括「如何防止食物中毒」、「糖尿病者飲食習慣」、「血壓高」、「長者皮膚問題」、「流行性感冒」、「退化性膝關節炎」、「長者口腔護理」、「長者氣喘問題」、「心臟疾病」、「皮膚護理」及「肩周炎」等。
- 宗教活動「福樂團」逢週一下午舉行,全年平均 約有18名院友出席聚會。
- 本年度共有52名義工累計服務超過990小時,服務內容包括舉辦與趣班、護送、外出飲茶等。共33個團體亦累計服務230小時,服務內容包括節日慶祝、生日會、探訪活動等。
- 院舍特別安排職員參加各類型研討會或訓練課程。本年度共有20名員工出席由社會福利署、社會服務聯會或大專院校所舉辦的課程。員工可以擴闊視野,再透過分享匯報,有效地提昇團隊質素。

 在2011年10月15日舉行的114週年院慶,共有124 名嘉賓及院友出席。當中有 16名院友、義工及 職員粉墨登場,上台表演。先由院友示範運動招 式,再由義工帶領示範腦健操及「好人好事」院 友獎勵計劃。

我們致力推行優化措施,不斷提昇院舍服務質素。過去一年的工作成果實有賴各界的支持和幫助,特別感謝捐助者和義工的無私奉獻及真擊關懷。

主任 陳彩虹



Mid-Autumn Festival celebration with members of HSBC Volunteer Team 與匯豐銀行義工團慶中秋



Stretching exercise using towels 毛巾操



Winners of 'Food Locker Tidiness Reward Scheme' 「食物樂」獎勵計劃得主



Friends reunion 好友共聚

General Age Level of Residents 院友年齡分佈表

	Number of Residents 院友人數				
		d placement 虧宿位	Subvented 資助		
Age Level 年齡	TB 全失明	LV 低視能	TB 全失明	LV 低視能	Total 總數
Over 90/90 以上	0	3	4	10	17
80-89	0	2	6	10	18
70-79	0	0	1	1	2
60-69	0	0	1	0	1
Total 總數	0	5	12	21	38

Notes: TB – Totally Blind, LV – Low Vision

General Health Condition 院友健康狀況

Care & Attention 護理	25
Infirmary 療養	13
Total 總數	38

Distribution of Main Causes of Visual Impairment of Residents 院友視障成因分佈表

Cause of Visual Impairment	Number of Resid	lents 院友人數
視障成因	TB 全失明	LV 低視能
Cataract 白內障	3	11
Eye Tumor 腫瘤	1	0
Glaucoma 青光眼	1	4
German Measles 德國痲疹	2	0
Macular Degeneration 黃斑退化	1	2
Myopia 極深近視	0	3
Retinal Detachment 視網膜脫落	2	0
Small Pox 天花	1	0
Unidentified 原因不明	1	6
Total 總數	12	26

CHRISTIAN MINISTRY



115th Anniversary Thanksgiving Service 115週年感恩崇拜

Christian Ministry takes up religious work within the organization and the operation of Christian Ministry to Former Students. The former involves arranging religious activities within the organization and liaising with local churches; whereas the latter's service involves visiting alumni, assisting in application of social subsidies, coordinating fellowships and organizing other evangelical activities. Continuous prayers are great support to us.

I Religious Work

- 2011 Summer Camp, with the theme 'The Joke of the Lord', was held in Steven Lo Kit Sing Pak Tam Chung Holiday Camp, where participants had better understanding of God's work in their daily life. "Let them thank the LORD for his steadfast love, for his wonderful works to humankind." (Psalm 107:21)
- We successfully established Christian Parents Fellowship (CPF) to let the parents support each other via worship and serve one another in Christ. "For where two or three are gathered in my name, I am there among them." (Matthew 18:20)
- The Thanksgiving Service in celebration of Ebenezer's 115th anniversary was held on 18 January 2012. We were honoured to have the Most Rev Paul Kwong from Anglican Church as our officiating guest. The Most Rev Paul Kwong began with a bible verse "A bruised reed will he not break, and a dimly burning wick will he not quench." (Isaiah 42:3) He reminded us that the service of Ebenezer was based on the love of the Lord Jesus Christ who served us with humility so we should let the kingdom of God be significant in the world. He also encouraged our visually impaired members that despite their disabilities, they could also contribute to society.

II Christian Ministry to Former Students (CMFS)

Alumni and residents

- Up to 31 March 2012, we served a total of 501 former students, including integrators and former students of Ebenezer School and Ebenezer New Hope School. We paid around 423 visits to our former students throughout the year. We made visits to work places such as sheltered workshops and massage centres, where we could understand more about their working environment and what we could do to help facilitate their work. We were also glad to have more former Christian students and volunteers who joined us for the visits. We praised the Lord that some hidden alumni were willing to join community again.
- We met with the residents of our Care & Attention Home at the monthly Fuk Lok Fellowship. Over 25 residents joined this group and enjoyed the activities of the programme. Our alumni and volunteer helpers sang Chinese Christian Opera songs to celebrate Easter with the elderly residents. One resident committed herself to Christ.

Programmes with Christian Ministry to Visually Impaired Persons (CMVIP)

- The Fuk Kwong Fellowship now has six cell groups (Women, Men, Elim, Andrew, Timothy, and Canaan) with an average of 8-9 members each. There were three Fuk Kwong Joint Functions this year, namely Music Exchange Forum on 14 May 2011, Hymn Rally on 17 Sep 2011, and an Outdoor Activity on 4 Feb 2012. Participants of these programmes found gatherings enjoyable.
- Our Annual Former Students' Summer Camp on 8-10
 July 2011 attracted 44 participants. Three musical
 workshops and a bible musical drama were organised
 in the camp. The participants' response was very
 positive and they enjoyed learning from the musical
 workshops.
- The Evangelical Explosion III (EEIII) group organized a joint evangelical rally in Shek Pik Prison on 26 December 2011. It was a nice occasion for the members

of EEIII group to participate in the evangelical rally and to preach the gospel to the prisoners and we praised Lord that more than ten persons made their commitment to receive Jesus Christ.



A performance by Christian Soldier Fellowship 精兵團表演

Annual Events and Ebenezer School Alumni Association (ESAA)

- The fourth committee of the ESAA was elected on 10 July 2011. 55 alumni attended, of whom 6 were elected as committee members. We had a reunion evening dinner that night. In August, one alumnus was appointed as a committee member by the newlyformed committee. As at 31 March 2012, there were altogether 203 members (Permanent: 162, Annual: 41).
- The Former Students' Christmas Celebration on 10 December 2011 was one of our big events. About 160 former students and their families joined the worship service. They felt happy to be able to re-connect with one another during the event.
- All former students will be assigned into different groups according to their needs in order to better plan

the programmes and follow-up visits. We would also continue to set up a force of Christian former students and volunteers to help with the evangelical work and to pay visits to the former students in order to show our love and care.

Mak Tse Wai King CMFS Officer



A musical performance of biblical story at Former Students' Summer Camp 校友夏令營,聖經故事音樂劇表演

The Employment Situation of Ebenezer Former Students as at 31 March 2012 截止2012年3月31日心光校友就業情況統計



Others A 其他A (Student, housewife, volunteer 學生、主婦、義工)
Others B 其他B (Living in care centre, emigrated, retired, lost contact 護理、移民、退休、資料不詳)

福音事工

福音事工部包括院內宗教工作及校友福音事工。院內宗教工作是負責全院的宗教活動及教會的聯絡。校友福音事工主要是探訪校友、協助申請社會資源、組織校友團契和福音活動。福音事工部是需要各界的支持與代禱。

I. 院內宗教工作

- · 2011-2012年度的夏令營已於西貢保良局北潭涌渡假營舉行,主題為「上帝搞爛GAG」,目的是讓我們從另一個角度來認識天父,在日常生活中看到天父的美意。是次活動除了一般的宗教活動外,還鼓勵同學們參與營內的活動,令學生有另類的感受和體驗。「但願人因耶和華的慈愛,和祂向人所行的奇事,都稱讚祂。」(詩107:21)
- ·創立家長團契,目的是讓基督徒家長在主裏彼此扶持,透過一起同心敬拜,肢體間發揮恩賜功用,彼此服侍,建立基督的身體。「因為無論在哪裏,有兩三個人奉我的名聚會,那裏就有我在他們中間。」(馬太福音 18:20)
- · 2012年是心光機構創院115週年的大日子。2012 年1月18日於心光學校禮堂舉行了創院之事 十五週年院慶感恩崇拜」,我們很樂席者 聖公會鄺保羅大主教作主禮嘉賓校校「壓 雖然員、學生及院友,還有友校「壓 機會 代表及多位歷屆校友。鄺大主教以「壓 養地不折斷;將發的燈火祂不吹滅。」(以愛亞 書42:3)勉勵我們,應以主耶穌服事人的養亞 來照顧那些需要幫助的人,肯定心光機顯。 來照顧那些需要幫助的國能於地上彰顯 來照顧那些需要幫助的國能於地上彰顯 外,也提醒視障人士,他們的殘疾也能造就別 人,為這個社會作出貢獻。

11. 校友福音事工

校友及院友

- 我們現正服務501位校友,當中包括外讀生及恩 望學校的畢業生。過往一年,我們共探訪了校 友423人次。我們作訪庇護工場、按摩中心及其 他校友的工作場所,以了解他們的工作環境, 體會他們的需要。有時,我們還邀請一些基督 徒校友一起參與探訪工作。讚美主,有些「隱 蔽」的校友開始願意進入社群,接觸社區。
- 我們每月負責一次心光護理安老院的福樂團契聚會,約25名院友出席,樂在其中。復活節前,我們還邀請了一些校友及義工,以福音粵曲唱出神的救恩,有一位院友表示決志信主。

與視障人士福音中心 (視福) 合辦的事工

- 福光團契有六個小組(婦女組、弟兄組、以 琳組、安得烈組、提摩太組及迦南組),平均 約有8或9名組員出席。本年度共有三次合組聚 會,包括2011年5月的「喜樂四重唱」音樂交流
 - 會、2011年9月的詩歌 敬拜祈禱會、以及2012 年2月的戶外旅行。各 參與的組員踴躍投入, 享受相聚時光。
- · 一年一度的校基文章, 在 2011年7月 有 44名管友,安于内的大型, 有 44名管友,安于内的大型, 有 2011年7月的的與經歷, 在 2011年7月的的與經歷, 在 2011年7月的的與經歷, 在 2011年7月的, 全 2011年7月的, 在 2011年7月的, 全 2011年7日的, 全 2011年7日的,



Carol singing by Christian Choir of University of Hong Kong 香港大學基督徒詩班到家會報佳音

 視障三福隊於12月26日參 與了石壁監獄的聯合佈道聚會,這是一次很好 的體驗,大部份視障三福隊員皆是初次向監友 講道。感謝主,有十多位監友決志信主。

年度活動及心光學校校友會

• 第四屆心光學校校友會執行委員會6名成員於

2011年7月10日週年會 員大會中選出,有555名 校友出席,於8月中 委任一名會員入校 委任一名自身,校 委任了3月31日, 總共有203名名會 長 (: 41 名)。

• 校友聖誕崇拜暨聯歡 A picnic organiz 會為年度盛事,於2011年 Fellowship 12月10日舉行,約有160 青年恩福團旅行 名校友及家屬出席共聚情 誼,十分欣悦。



A picnic organized by Christian Youth Fellowship 青年恩福團旅行

不同年齡組別的校友各有所需,我們會按個別情況 歸類,以便探訪和跟進。我們會繼續邀請基督徒校 友與我們組織探訪團隊,探訪一些有需要的校友, 送上關懷。

校友福音事工部主任 謝惠瓊



Worship by Christian Youth Fellowship 青年恩福團敬拜

心光盲人院暨學校

EBENEZER CHILD CARE CENTRE



Happy to make friends with the pets 很開心呀!可以跟小狗做朋友

Upon the government's streamlining of pre-school services, the Preparatory Class at Ebenezer was transformed to a special child care centre with residential service in September 2006. We provide tailor-made educational and rehabilitation training programmes to maximize the learning potential of our children. The total enrollment as at 31 March 2012 was 31 while 8 of them were boarders.

- With the newly recruited speech therapist and the installation of oro-motor training aids funded by the Variety, the Children's Charity-Hong Kong Tent 88, our children were able to receive an all-rounded speech therapy programme for treatment of feeding problem and articulation problem.
- We would like to thank The Community Chest for sponsoring the Music Therapy classes. Through the use of the musical instruments and singing songs, the children were more motivated and found to be more attentive and active in communication.
- With the donation from Braemar Hill Nursery School, a multimedia rehabilitation training station and a functional training room were set up to integrate IT into daily routine rehabilitative training and to promote the use of IT to enhance teaching and learning across the curriculum.
- We would like to thank S K Yee Medical Foundation for their generous donation which enabled us to purchase

occupational therapist and physiotherapist equipments needed for more comprehensive training programmes for the motor development of children.



A birthday party 生日會

- Our children joined

 'Group Ride Fun Day' organized by
 Riding for the Disabled Association in
 October 2012. Through the riding activities, the children could improve their truncal control and sitting balance.
- Outdoor activities were organized to enrich the learning experience of our children. These included visits to the Flower Show, Hong Kong Park and Sha Tin Park. Moreover, the children learned to love and protect the animals through close contacts with the dogs and cats from the Doctor Pets' regular visits.
- To strengthen the bondage between parents and children, we organized parent-child activities regularly. Our teachers and therapists would also give advice for home training on the occasions.

I would like to convey our sincere thanks to our staff and parents for their devotion and support to the Centre. We aim to integrate with the Early Intervention Programme to synergise the resources and expertise to strengthen our pre-school services.

Wai Suet Ying Centre-in-charge



Preparing rice cake for Chinese New Year celebration 新年到了,小朋友們在學煮年糕

心光幼兒中心

因應政府對學前服務的分流政策,心光學校的預備班在2006年9月轉型為一所兼有住宿服務的視障幼兒中心。心光幼兒中心因應視障幼兒各種視能情況及發展需要提供優質的設施及學習環境,讓他們能有效地運用視能學習及促進各方面的發展,減低日後生活及學習上的障礙。本年度幼兒中心共有9位學童修業期滿畢業。截至2012年3月31為止,中心共有31名學童,當中包括8名宿生。

- 本年度心光幼兒中心新增聘言語治療師及得到 「童心·藝力」香港88營贊助言語訓練器材,加 強幼兒口肌及社交溝通訓練。
- 我們感謝香港公益金贊助「音樂治療」課程。藉 著詠唱及樂器運用,使學童溝通技巧有所提昇, 亦能應用在生活之中。
- 承蒙寶山幼兒園家長慷慨捐款,我們利用部份捐款於中心增設多媒體復康訓練角,結合科技於復康訓練當中,提昇學童學習興趣,亦改善幼兒專注力的發展。
- 喜獲余兆麒醫療基金贊助,中心得以添置職業治療及物理治療用具,配合治療訓練,改善學童的體能發展。
- 2011年10月,中心參與香港傷健策騎協會舉辦的 「騎馬同樂日」,學童能透過騎馬活動加強軀幹 控制,改善坐姿平衡及體能發展。

• 為學中切的動觀香園公防另生豐習心合戶,花港、園博外到露經舉每外例卉動沙及物,訪學驗辦月學如展植田參館動,該學職等學主習:覽物中觀等物讓的本項題活參、公央消。醫學

童能近距離接觸動物,學習愛護牠們。



Visiting Hong Kong Park to learn more about animals 我們到動植物公園學習 動物知識

透過家長日及親子活動,
 加強家長與本中心溝通。
 另外,治療師及老師為每
 位學童提供家居訓練建議,加強家校合作及協調,讓學童於中心及家中得到一致性訓練。

本人謹代表幼兒中心向所有支持我們的善長、家長 及同事,獻上衷心感謝。展望未來,我希望幼兒中 心與心光視障幼兒教育支援服務能互相配合,有效 地運用資源及交流專業知識及經驗,使心光學前服 務得以穩步發展。

中心主任 衛雪瑩



Monitoring the growth of the plants 我們正在監察植物生長情況



A swimming class conducted by the physiotherapist 物理治療師耐心地教導小朋友游泳

Distribution of Students by Visual Functioning 學生視能類別分佈表

	Non-residential 非寄宿					Residential 寄宿					
	No. of Boys 男生人數			No. of Girls 女生人數			No. of Boys No. of Girls 男生人數 女生人數				
TB 全失明	LV 低視能	CVI視障 兼其他 弱能	TB 全失明	LV 低視能	CVI視障 兼其他 弱能	TB 全失明	LV 低視能	CVI視障 兼其他 弱能	TB 全失明	LV 低視能	CVI視障 兼其他 弱能
1	6	8	0	5	3	0	2	3	0	0	3
	23						8	3			

Notes: TB – Totally Blind, LV – Low Vision, CVI – Cerebral Visual Impairment

Distribution of Main Causes of Visual Impairment 學生視障成因分佈表

Cause of Visually Impairment 視障成因	No. of Boys 男生人數	No. of Girls 女生人數
Anophthalmos 無眼 (眼完全未發育)	0	1
Cataract 白內障	2	0
Cerebral Visual Impairment 大腦性視障	11	6
Coloboma 眼組織缺損	1	3
Glaucoma 青光眼	1	1
Microphthalmos 小眼症	2	1
Other 其他	3	0
Total 總數	20	11

EARLY INTERVENTION PROGRAMME



A fun day on Lamma Island 樂遊南丫島

This service started off as a pilot project of Ebenezer School and Home for the Visually Impaired It was established in September 2000 and funded by the Quality Education Fund and Drs Richard Charles & Esther Yewpick Lee Charitable Foundation for 2 years. With the support of Hong Kong Jockey Club Charities Trust, the programme continued after the two years and was further developed to serve more children in need.

With the aim of providing early identification and early intervention, the Early Intervention Programme rendered tailor made visual training sessions individually or in groups. The objective of the individual assessment and training was to enhance children's self awareness of their body parts. The children learnt to establish their own visual strategies in learning and used their residual visual abilities to explore the world around them. Through group training, we were able to promote parent involvement and interaction among children.

- In 2011-2012, 76 visually impaired children aged 0-6, with nearly 70% of whom were with other disabilities, joined our programme. These cases were generally referred by ophthalmologists, optometrists and social workers of the Children Assessment Centres whereas in some cases, the parents directly approached us. We provided a total of 994 individual sessions and 32 group sessions for the 76 children, 539 centre and 455 out-reach home training sessions.
- We also put emphasis on parent education and involvement so as to enhance the training effect.
 We organised parent groups to facilitate our parent education programmes and sharing of experiences as well as emotional support among themselves.
 Through the parent groups, they were better informed of the community resources available to support their

children at different developmental stages. Skills learnt during our regular individual trainings, music therapeutic groups, swimming groups, multi-sensory groups and primary preparation classes enabled parents to practise with their children at home.

- To strengthen family bondage and child-parent relationships, we held New Year Barbecue activities and Lamma Island Tour this year. These activities provided a chance for our staff to learn more about the children's family life.
- We also provided 37 sessions of professional advisory and support services to various organizations including special child care centres, kindergartens and special schools. We demonstrated to our counterparts the training skills and the use of training aids, with emphasis on the importance of working out a holistic visual training strategies to better cater for the developmental needs of the visually impaired children.

With the support from the Community Chest, we have received a donation of \$1,999,224 from the Standard Chartered Hong Kong 150th Anniversary Community Foundation to start a three-year pilot project "Ebenezer Seed project - Preschool-based Supportive Service", which is supplementary to the Early Intervention Programme. The Seed Project aims to enhance the knowledge and awareness of parents, teachers and the community about the children's visual development. We hope that through professional assessment, training, public education as well as collaboration with parents, teachers and the community, we can identify the rehabilitation and educational needs of the children as early as possible. With timely training, the children's visual performance, confidence and independence can be enhanced and hence their quality of life too.

I would like to convey our sincere thanks to our staff and parents for their devotion and support to our preschool services. To more effectively implement the early identification and intervention for the visually impaired children, we aim to integrate with Ebenezer Child Care Centre to synergise the resources available and the expertise we have accumulated.

Wai Suet Ying Project Officer

視障幼兒支援服務

心光盲人院暨學校於2000年獲優質教育基金及利銘澤 黄瑶壁慈善基金贊助, 開設了一項為期兩年的創新 服務-視障幼兒教育支援服務。往後得到香港賽馬會 慈善基金資助,使服務得以繼續推行及發展。很感 謝該信託基金於本年度續批往後三年的資助款項。

本服務以及早識別及介入的理念,透過個別訓練及 小組活動為視障幼兒提供適切的服務,提高視覺學 習的效能及生活上的適應。個別訓練旨在因應個別 兒童的視覺能力提供針對性訓練,以提升幼兒對身 體部份認知,並學習建立合適的視覺策略及運用剩 餘視力去探索世界;而小組活動則讓幼兒能在群體 訓練活動中互相學習。

- 本年度共為76名0-6歲之視障幼兒提供32節小組 訓練及994節個別訓練,當中包括539中心及455 外展訓練服務,約有70%為視障兼多項弱能幼 兒。當中大部份個案由眼科醫生、視光師、兒童 智能測驗中心社工轉介。小部份個案由家長自行 申請。
- 我們着重家長教育及參與,以提升訓練效能。為 此,我們組織家長小組,透過不同類型的教育講 座及活動,讓家長能對視障幼兒於不同成長階段 的需要有更深認識,亦更了解社會給予視障幼兒 資源及支援。我們於本年度舉辦的小組活動包括 音樂治療、游泳小組、感知肌能小組、小一適應 小組及講座。家長從小組及定期訓練中學到的技 巧有助於家中訓練幼兒,更能促進親子關係。家 長亦從中交流育兒心得,互相扶持。
- 本年度亦舉辦不同的親子活動,包括新春燒烤活 動及南丫島活動。透過這些戶外活動,增加家長

與幼兒的溝通及整 個家庭凝聚力。同 時,各家長能在活 動中與中心職員分 享更多幼兒的日常 生活情況。

• 我們於本年度提供 了37節專業諮詢及 支援予外間機構,

包括定期到訪特殊幼兒中 心、幼稚園及小學,講解及

示範視障幼兒的訓練方法及教材,並與其他機構 的治療師及老師分享個別幼兒視覺訓練策略如何 帶動其他範疇發展,使幼兒能得到更全面發展。

Summer swimming group

暑期樂悠遊

為使服務更多元化,我們於2011年獲公益金支持由渣 打香港150週年慈善基金撥款\$1,999,224推行為期三年 「點亮·心苗計劃」,加強老師、家長及社區人士 對兒童視覺發展的關注,並進一步認識視障兒童在 成長過程中的需要。我們期望透過專業的評估、治 療和社區教育,聯同家長、老師及社區人士協助, 及早識別有視覺訓練需要的幼兒,並提供適切的服 務,以提高幼兒視覺學習的效能及生活上的適應, 改善未來生活質素。

本人謹代表心光視障幼兒教育支援服務單位向所有 支持我們的家長及同事獻上衷心感謝,我們會以及 早介入為宗旨,與心光幼兒中心互相配合,有效地 運用資源及發揮所長,使心光學前服務更多元化, 持續發展。

服務主任 衛雪瑩



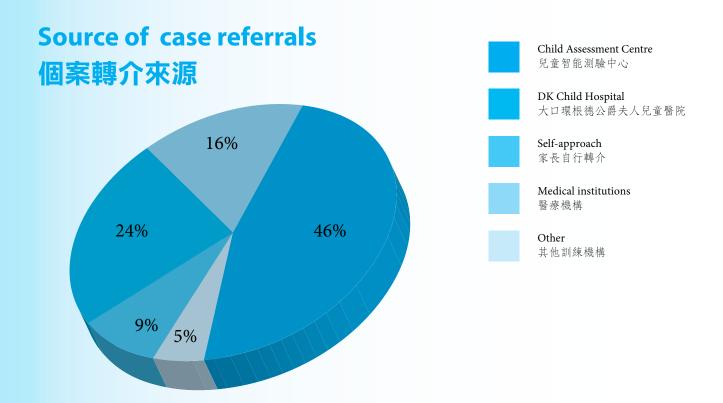
Music Fun Fun Fun 唱游



Sensory Motor Group 感知肌能小組



Chinese New Year BBQ 新年燒烤



Monthly Statistics 4/2011 - 3/2012 服務統計 New case 新個案 不活躍個案 Non-active case 完成個案 Discharged case 服務個案 Case being served 80 Waiting case 輪候個案 70 60 50 Mo. of cases 40 30 20 10 0 Oct-11 Dec-11 Feb-12 Mar-12 Apr-11 May-11 Jun-11 Jul-11 Aug-11 Sep-11 Nov-11 Jan-12 月份

Month

EBENEZER AT ONE GLANCE 心光一覽表 (as at March 2012)

EBENEZER SCHOOL 心光學校

In-school Students 在校就讀學生人數	72
Resource Support Programme for Visually Impaired Students	
為視障學童提供的支援計劃	182
EBENEZER NEW HOPE SCHOOL 心光恩望學校	
Number of Students 就讀學生人數	56
EBENEZER CHILD CARE CENTRE 心光幼兒中心	
Number of Students 就讀學生人數	31
EBENEZER CARE & ATTENTION HOME 心光護理安老院	
Number of Residents 院友人數	38
EARLY INTERVENTION PROGRAMME 幼兒教育支援服務	
Number of Clients 服務人數	76
CHRISTIAN MINISTRY TO FORMER STUDENTS 校友福音事工	
Cumulative no. of former students under the service	
累積服務校友人數 (自 since 1963)	
Number of Former Students 校友人數	501

STATISTICS OF STAFF 職員資料	Male 男	Female 女	Total 總數
Admin 行政 / Christian Ministry 宗教事工	1	11	12
Ebenezer School 心光學校	30	75	105
Ebenezer New Hope School 心光恩望學校	18	73	91
Ebenezer Child Care Centre 心光幼兒中心	1	26	27
Ebenezer Care & Attention Home 心光護理安老院	2	21	23
Early Intervention Programme 幼兒教育支援服務	1	8	9
Total 總數	53	214	267

STATISTICS OF VOLUNTEER SERVICE 義工服務資料

Number of Organizational Volunteers / Individual Volunteers 機構義工 / 個人義工人數

366

Number of Service Hours 服務時數

10,325

ACKNOWLEDGEMENTS 鳴謝

We would like to record our sincere thanks to the following organizations/individuals for their continued support and also to the many private donors and volunteers for their assistance throughout the year.

本院向下列機構、個別善長及義工一年來的襄助謹致謝意

Aberdeen Kai Fong Welfare Association

Adventure Ship

Agency for Volunteer Service

Albert Wu Charitable Trust

American Women's Association of Hong Kong Ltd

AR Consultant Services (HK)

Arts with the Disabled Association Hong Kong

AS Watson Group

Association for Engineering and Medical Volunteer Service

B C Reinsurance Ltd

Mrs S C Baldes

Beji M Shroff Trust

Bliss & Wisdom Charitable Foundation

Braemar Hill Nursery School

Cantata Choir

Caritas Community Centre - Caine Road

Caritas Community Centre - Kennedy Town

Caritas Lok Kan School

Cathay Pacific Airways

Centre for Health Protection

Dr Chan Bik Wah, Lily

Mr Chan Chit Kwai, JP

Mr Chan Wo Ping, Edwin

Chen Yang Foo Oi Foundation Ltd

Ms Cheng Hui Lam, Ronnie

Dr Cheng Po Kong

Ms Cheng Sau Man, Sammi

Mr Cheung Tin Chung, James

Rev Cheung Wai Cheong

Children's Cancer Foundation

Chinese Rhenish Church, Hong Kong

Chinese Rhenish Church, Hong Kong Synod

Chinese Rhenish Church, Kowloon

Chinese YMCA of Hong Kong

Ms Chong Hou Kam

Mr Chow Koon Hung / Mr Chow Sai Hung/Ms Chow Wan Kam

Christian Ministry to Visually Impaired Persons

Citrus Growers International

Correctional Services Department (Girl Guides)

Creative Kindergarten (Hang Fa Chuen)

Creative Kindergarten (Shum Wan)

D C Chen Foundation

Department of Health

Diakonissen Mutterhaus Kinderheil (Bad Harzburg)

Diocesan Boys' School Primary Division

Doctor Pet

Drs Richard Charles & Esther Yewpick Lee Charitable Foundation administered by HSBC (Hong Kong) Ltd

eBestlink Ltd

Echo Valley Evangelistic Association for the Handicaps

香港仔街坊福利會社會服務中心 乘風航

義務工作發展局

香港美國婦女會

德和保險顧問有限公司

香港展能藝術會

屈臣氏集團

工程及醫療義務工作協會

銀和再保險有限公司

福智慈善基金會

寶山幼兒園

樂頌聖詠團

堅道明愛社區中心

明愛堅尼地城社區中心

明愛樂勤學校

國泰航空公司

衛生防護中心

陳碧華醫生

陳捷貴太平紳士

陳和平先生

陳楊福和基金有限公司

鄭寶剛醫生 鄭秀文小姐

張天寵先生

張偉昌牧師

兒童癌病基金

中華基督教禮賢會香港堂

中華基督教禮賢會香港區會

中華基督教禮賢會九龍堂

香港中華基督教青年會

莊巧琴女士

周冠雄先生/周世雄先生/周韻琴女士

視障人士福音中心

時鮮菓汁國際

香港懲教署(女童軍)

啟思幼稚園(杏花邨)

啟思幼稚園(深灣軒)

陳廷驊基金會

衛生署

拔萃男書院附屬小學

動物醫生

由匯豐信託(香港)有限公司管理之

利銘澤黃瑤璧慈善基金

回聲谷傷健福音協會

心光盲人院暨學校

教育局

同理義務會

Far East Masonic Association of Charities 遠東共濟慈善基金 Mr Terry Fok 霍廣行先生 The George and Chandra Harilela Foundation Mr George N Harilela German Speaking Evangelical - Lutheran Congregation in Hong Kong German Swiss International School 德瑞國際學校 Grand Hyatt Hong Kong 香港君悦酒店 Guiding Eyes for the Blind, New York Harilela Foundation Ltd **HCS** Foundation 送暖基金 Heart Warming Fund Heep Hong Society 協康會 Hildesheimer Blindenmission (Germany) 德國喜迪堪援助盲人協會 **HKUGA** College 港大同學會書院 Ms Ho Yuk Ching 何玉清女士 Dr Hanns Hoerschelmann Hong Kong Association for Mentally Handicapped 香港弱智人士協會 Hong Kong Baptist Church 香港浸信教會 Hong Kong Blind Sports Association Ltd 香港盲人體育總會 Hong Kong Blind Union 香港失明人協進會 Hong Kong Boys' & Girls' Association of Hong Kong 香港小童群益會 Hong Kong Christian Council 香港基督教協進會 Hong Kong Commercial Broadcasting Co Ltd 香港商業廣播有限公司 Hong Kong Council of Social Service 香港社會服務聯會 Hong Kong Council of the Church of Christ in China 中華基督教會香港區會 Hong Kong Disneyland 香港廸士尼樂園 Hong Kong Examinations & Assessment Authority 香港考試及評核局 Hong Kong Federation of the Blind 香港失明人互聯會 Hong Kong Guide Dogs Association 香港導盲犬協會 Hong Kong Institute of Education 香港教育學院 Hong Kong International School 香港國際學校 Hong Kong Jockey Club Charities Trust 香港賽馬會慈善信託基金 Hong Kong Lotteries Fund 香港獎券基金 Hong Kong PHAB Association 香港傷健協會 Hong Kong Sanatorium & Hospital 養和醫院 Hong Kong Sanatorium & Hospital - Volunteer Doctors 養和醫院義務醫生 Hong Kong Society for Rehabilitation 香港復康會 Hong Kong Society for the Blind 香港盲人輔導會 Hong Kong Special Olympics 香港特殊奧運會 Hong Kong Sports Association for the Mentally Retarded 香港弱智人士體育協會 Hong Kong University of Science & Technology 香港科技大學 Hong Kong West Community Geriatric Assessment Team 港島西社區老人評估組 Hongkong & Shanghai Banking Corporation Ltd 香港匯豐銀行有限公司 Hongkong Bank Foundation 匯豐銀行慈善基金 Hotung Secondary School 何東中學 HSBC (Hong Kong) Trustee Ltd 匯豐信託(香港)有限公司 匯豐國際信託有限公司 HSBC International Trustee Ltd ICA Global Sourcing Ltd Ice Distribution (HK) Ltd Independent Schools Foundation Academy 弘立學校 JEMS Education (HK) Ltd Jessie & George Ho Charitable Foundation 何佐芝馮月燕慈善基金 左裕豐伉儷 Mr & Mrs Y F Jor Kam Wah Ching Sher Association Ltd. 錦華精舍 Kau Yan School 救恩學校 Kowloon Shangri-La, Hong Kong 九龍香格里拉大酒店

Education Bureau

Empathy Volunteer Association

Ebenezer School and Home for the Visually Impaired

KPMG

Dr Raymond & Mrs. Helen Kwok

Mrs Kwong Lau Wai Yee

Labor Department - Selective Placement Division

Mr Benjamin Lam

Lam Woo Foundation Ltd

Mrs Lau Leung Pui Lam

Le Mierdien Cyberport, Hong Kong

Lee Hysan Foundation

Leisure & Cultural Service Department

Leo Club of Centre Point HKSAR

Ms. Leung Mo Ling

Li Chu Shuk-kwan Education Fund

Li Ka Shing Foundation

Li Po Chun Charitable Trust Fund

Ling Nam Nursery / Kindergarten

Lions Club of Central

Lions Club of International District 303 HK & Macao, China

Lions Club of Tai Ping Shan

Mr Lo Tak Wing, Benson

Lodge Eastern Scotia No 923

Prof Mak Ki Yan, BBS, JP

Mattel Asia Pacific Sourcing Ltd

May & Stanley Smith Charitable Trust

Mental Health Association of Hong Kong - Cornwall School

Mr Andy Lau

Nestle Hong Kong Ltd

Mr H S Ng

Ohel Leah Synagogue Charity

Our Lady of Lourdes Church

P C Woo & Co

Ms Vivien Pao

Peace International Foundation

Plastronics Mfg Ltd

Po Leung Kuk Yu Lee Mo Fan Memorial School

Ponti Food & Wine Cellar Ltd

Professional Liability Underwriting Services Ltd

Quality Education Fund

Queen Elizabeth Foundation for the Mentally Handicapped

Queen Mary Hospital (Psycho-Geriatric Team)

Remad Foundation Ltd

Retina Hong Kong

Riding for the Disabled Association Ltd

Royal Garden, Kowloon

Royal Sussex Lodge 501E

Ruby & Minoo N Master Charity Foundation

S K Yee Medical Foundation

Sadhu Vaswani Centre Ltd

SAHK Jockey Club Elaine Field School

Scared Heart Canossian College

Scout Association of Hong Kong

Sedan Chair Charities Fund

Sha Wan Drive Fire Service Station

Shell/JC Scholarship for the Disabled

Shine Pervading Charity (HK) Organization

Shine Skills Centre

Mr Rusy & Mrs Purviz Shroff

畢馬威會計師事務所

郭炳聯博士及郭劉寶賜女士

鄺劉偉誼女士

勞工處展能就業科

林田先生

林護紀念基金

香港數碼港艾美酒店

利希慎基金

康樂文化事務處

香港特區中央青年獅子會

梁慕玲女士

朱李淑鈞獎勵計劃

李嘉誠基金會

李寶椿慈善信託基金

嶺南幼兒園/幼稚園

香港中區獅子會

國際獅子總會中國港澳303區

太平山獅子會

羅德榮先生

麥基恩教授

美泰亞太玩具有限公司

心理衛生會- 臻和學校

劉德華先生

香港雀巢有限公司

吳鴻森先生

露德聖母堂

胡百全律師事務所

鮑慧兒女士

全球和平基金會

容力實業有限公司

保良局余李慕芬紀念學校

-

專業責任保險代理有限公司 優質教育基金

伊利沙伯女皇弱智人士基金

瑪麗醫院 - 老人精神科

紀恩基金有限公司

香港視網膜病變協會

香港傷健策騎協會

帝苑酒店

余兆麒醫療基金

N. 70.00 E /N. - 2

香港耀能協會賽馬會田綺玲學校

嘉諾撒聖心書院

香港童軍總會

抬轎比賽慈善基金

沙灣徑消防局

蜆殼/港島青商獎學金

佛教真言宗光明王寺光明遍照慈善會

香港分會

展能技能訓練中心

心光盲人院暨學校

Shun Hing Education and Charity Fund Ltd

Shun Hing Electrical Works & Engineering Co Ltd

Simatlelex Manufactory Co Ltd

Sir Robert Ho Tung Charitable Fund

SKH Lui Ming Choi Secondary School

SKH St Luke's Church

Social Welfare Department

Southern District Council

Southern District Office

Southern District Summer Youth Programme Co-ordinating Committee

Sports Association for the Physically Handicapped

St James' Settlement

St James' Settlement Retired Persons Association

St John's Cathedral

St Margaret Girls' College

St Paul Hospital

St Paul's Co-Educational College

St Paul's Co-Educational Primary School

St Paul's College

Standard Chartered HK 150th Anniversary Community Foundation

Standard Chartered Bank (Hong Kong) Ltd

Stanley Baptist Church

Mr Patrick & Mrs Cynthia Sun

Swatow Lodge No 3705 EC

The Charterhouse Hotel

The Church of Christ in China Hop Yat Church

The Community Chest of Hong Kong

The Cross Harbour Tunnel Co Ltd

The Estate of the late Dr Wong Kai Fou

The Foochow Lodge 1912 EC

The Friends of Scouting Jockey Club Kai Yip Service Centre for

Children & Youth

The General Chinese Charities Fund

The Langham Hotel, Hong Kong

The Late P S Paowalla Settlement administered by

the HSBC Trustee (Hong Kong) Ltd

The Lodge of Lu Pan Hong Kong No 9387

The Management Board of the Chinese Permanent Cemeteries

The Most Rev Paul Kwong

The Peninsula, Hong Kong

The Scout Association of Hong Kong

The University Lodge of HK 3666 EC

The University of Hong Kong - Students Union Social Service Group

The Van Zuiden Charity Trust administered by

HSBC Trustee (Hong Kong) Ltd

The Zoroastrian Charity Fund of Hong Kong, Canton and Macao

Ms To Kei

Ms Tsang Wai Fun, Jenny

Mr U Wing Tsuen, Ulfred

Variety, the Children's Charity, Hong Kong, Tent 88

Victoria Lodge of Hong Kong No 1026 EC

Wah Shing Toys Co Ltd

Dr Wong Hon Kit

Wu Yee Sun Charitable Foundation Ltd

Yat Ming Industrial Factory Ltd

Ying Wa Girls' School

Yue Wing Cheong Mfg Ltd

Zetland Lodge 525 EC

Ms Erna Zint

信興教育及慈善基金有限公司

信與機電工程有限公司

新瑪德製造廠有限公司

何東爵士慈善基金

聖公會呂明才書院

聖公會聖路加堂

社會福利署

南區區議會

南區民政事務處

南區青少年暑期統籌委員會

傷殘人士體育協會

聖雅各福群會

聖雅各福群會退休人士協會

聖約翰座堂

聖瑪加利女書院

聖保祿醫院

聖保羅男女中學

聖保羅男女中學附屬小學

聖保羅書院

渣打香港150 週年慈善基金

香港渣打銀行有限公司

赤柱浸信會

辛定華伉儷

香港利景酒店

中華基督教會合一堂

香港公益金

香港隧道有限公司

童軍知友社賽馬會啟業青少年中心

華人慈善基金

香港朗廷酒店

華人永遠墳場管理委員會

鄺保羅大主教

香港半島酒店

香港童軍總會

香港大學 - 學生會社會服務團

由匯豐信託(香港)有限公司管理之

萬瑞庭慈善信託基金

省港澳祆教慈善基金

杜琦女士

曾慧芬女士

余永俊先生

童心,藝力 - 香港 88 營

華盛玩具有限公司

王漢傑醫生

伍宜宣慈善基金會有限公司

一鳴玩具廠

英華女校

裕榮昌製品廠有限公司

Ebenezer School and Home for the Visually Impaired

心光盲人院曁學校

Ebenezer School and Home for the Visually Impaired

心光盲人院曁學校

Annual Report 2 0 1 2 Year ended 31st March 2012

年報二零一二年三月三十一日止